

Reagan se ha impuesto a los controladores

El servicio aéreo ha quedado casi normalizado

12.000 especialistas se han quedado sin empleo, sin haber sido auxiliados por sus sindicatos

WASHINGTON, 9. (Efe). — (Por Rafael Ramos). — Después de siete días de huelga de controladores aéreos, el Gobierno norteamericano ha conseguido normalizar la situación; un 75 por ciento de los aviones despegan y tan sólo en un diez por ciento de los vuelos se producen pequeñas demoras.

El público, que se había refugiado en los trenes y autobuses, ha regresado a los aeropuertos, y el caos de los primeros días de conflicto no se ve ya por ninguna parte.

La Administración Reagan ha convencido aparentemente a las líneas aéreas de que la reducción, con carácter permanente, de un diez por ciento de vuelos no va a suponer ningún drama, y los sindicatos han optado por quedarse con los brazos cruzados viendo cómo 12.000 trabajadores son despedidos.

La Administración Federal de Aviación (FAA) anunció hoy que las compañías aéreas han cambiado, atendiendo a la nueva situación, los horarios de algunos de sus vuelos, para descongestionar los aeropuertos a las horas punta.

Los nuevos horarios permanecerán en vigor hasta primeros de septiembre, cuando se celebrará una nueva reunión para reexaminar las situaciones y, de acuerdo con ella, elaborar los programas de otoño-invierno.

Robert Poli, presidente del sindicato de controladores, confesó hoy que «hubo un error de cálculo» al medir la reacción de la Administración Reagan y las fuerzas reales de los huelguistas.

El Gobierno norteamericano ha adoptado una actitud de extrema dureza contra los huelguistas, despidiéndoles en masa, multándoles e, incluso, llevando a algunos a la cárcel. De acuerdo con la ley, los controladores no pueden abandonar sus puestos de trabajo por ser «servidores públicos».

El sindicato de controladores ha acusado a la Administración Reagan de usar «violencia física y moral» y «tácticas represivas» contra ellos.

Agentes del «FBI» (Policía Federal norteamericana) se presentaron en los aeropuertos en los primeros días de huelga para anotar los nombres de los controladores que no se presentaban al trabajo, desafiando las amenazas del presidente Reagan.

La Policía advirtió en el aeropuerto O'Hare de Chicago a una controladora aérea recién divorciada, que el hecho de acudir a la huelga le iba a suponer perder la custodia de su hija pequeña.

Supervisores civiles de la FAA y controladores militares han ocupado, en las torres de control, parte de los puestos de los 12.000 despedidos, y están dirigiendo un 75 por ciento del tráfico aéreo habitual del país.

Los huelguistas aseguran que dirigir el tráfico sin controladores profesionales es un grave riesgo, y que, en esta semana, han estado a punto de producirse dos docenas de choques en el aire.

Uno de los grandes problemas de los controladores es que su huelga, en momentos de austeridad económica, es impopular, y un 60 por ciento de la opinión pública apoya la política del presidente Reagan en el conflicto.

LOS CONTROLADORES ISRAELÍES APOYARÁN A SUS COLEGAS NORTEAMERICANOS

JERUSALEN, 9. (Efe). — Los controladores aéreos israelíes se proponen apoyar a sus colegas norteamericanos declarados en huelga, impidiendo que los aviones estadounidenses despeguen del aeropuerto «Ben Gurión» de Tel Aviv, ha informado hoy Radio Israel.

La acción programada por los controladores israelíes solamente se pondrá en práctica después que la Organización Internacional de Controladores del Tráfico Aéreo apruebe la petición formulada por los controladores norteamericanos de ayuda a su movimiento huelguista por parte de sus colegas extranjeros.

Únicamente se obstaculizarán los vuelos de las compañías nor-

teamericanas, pero a las restantes compañías se les permitirá operar normalmente.

EL RANCHO DE REAGAN, CON RATONES ENFERMOS

SANTA BARBARA (California, EE. UU.), 9. (Efe). — Pese a que Ronald Reagan y el ratón Mickey se dieron a conocer en el cine, el presidente norteamericano le tiene un especial odio estos días a los hermanos del personaje creado por Walt Disney.

No es para menos, porque en las inmediaciones del «Rancho del Cielo», en Santa Bárbara, donde el presidente estadounidense se pasa sus vacaciones, se ha encontrado un brote de peste bubónica transmitida por ratones.

Las autoridades sanitarias locales han encontrado a menos de dos kilómetros de su hacienda un ratón con la enfermedad que en épocas medievales se conocía con el nombre de «peste negra».

La peste bubónica puede ser transmitida a los animales domésticos, incluidos los caballos, que tanto gustan a Reagan, por lo que, según se ha sabido hoy, se han tomado precauciones especiales con los caballos del presidente.

El «Rancho del Cielo», de 120 hectáreas, ha tenido siempre topes, pero no ratones como el que apareció muerto por la peste bubónica en sus inmediaciones. Los ratones pueden transmitir la enfermedad a los topes, estos a los animales domésticos y estos últimos contagiar a las personas.

EE. UU. FABRICARAN LA BOMBA DE NEUTRONES

No será enviada a ningún país

La nueva arma afecta a las personas pero deja intactas las cosas

SANTA BARBARA (California), 9. (Efe). — El presidente Ronald Reagan ha dado el visto bueno a la fabricación de la bomba de neutrones, confirmó anoche el portavoz adjunto de la Casa Blanca, Larry Speakes, en Santa Bárbara (California).

El portavoz presidencial dijo que esta decisión es la consecuencia lógica del proceso comenzado por el presidente Carter, que ya autorizó la construcción de todos los elementos necesarios en 1978. El presidente Reagan ha autorizado ahora el montaje de las piezas y, por tanto, de la bomba.

La bomba de neutrones, que creta a las personas y deja intactas las cosas, solamente se almacenará en territorio norteamericano, y no se enviará a otros países, precisó el portavoz presidencial.

Los Estados Unidos habían previsto en 1978 almacenar esta arma en la República Federal de Alemania y ya habían obtenido la autorización del canciller Helmut Schmidt cuando el presidente Carter suspendió la fabricación.

REACCION RUSA

MOSCU, 9. (Efe). — De «nuevo paso extremadamente peligroso» en la carrera armamentista ha calificado hoy la agencia «Tass» la decisión del presidente Reagan de autorizar la producción y el almacenamiento de la bomba de neutrones.

En un despacho fechado en Washington y que constituye la primera reacción soviética ante la resolución del presidente norteamericano, la agencia de noticias soviética añade que la bomba de neutrones coloca al mundo más cerca de una guerra nuclear.

«Tass», citando una información aparecida en el periódico norteamericano «New York Times», destaca que la construcción completa de la bomba de neutrones fue decidida por el Consejo de Seguridad Nacional de Estados Unidos en la reunión celebrada el pasado 6 de agosto, fecha en que se cumplía el 36 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica de Hiroshima.

WASHINGTON NO CONSULTA A BONN SOBRE LA BOMBA DE NEUTRONES

BONN, 9. (Efe). — Un portavoz del Gobierno de Bonn dijo hoy que la producción por Estados Unidos de la Bomba de neutrones «es asunto que sólo incumbe a Washington».

Esta fue la primera reacción del Gabinete que preside el socialdemócrata Helmut Schmidt a la luz verde dada por Washington a la fabricación de la polémica bomba, que mata a las personas pero no causa destrozos materiales.

Al hacer pública su decisión, los norteamericanos señalaron que la bomba se almacenaría exclusivamente en su territorio, y el portavoz alemán dijo desco-

nocer cualquier plan en otro sentido.

Por otra parte, círculos de la Embajada estadounidense en Bonn informaron que la producción de las piezas que integran la bomba de neutrones no se había llegado a suspender del todo, por lo que la nueva decisión de Washington sólo se refiere al montaje.

SEPELIO DE OTRO ACTIVISTA MUERTO POR HUELGA DE HAMBRE

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Efe). — El entierro del activista del «IRA» Thomas Mc Ilwee, muerto el sábado tras 62 días de huelga de hambre en el penal de Maze, tendrá lugar después de que se de a conocer —posiblemente, mañana— el nombre del recluso que lo reemplazará en el ayuno.

Ese mismo día se sabrá quién sustituye a Kieran Doherty, muerto a principios de semana.

Según se dijo en medios republicanos de la capital nortirlandesa, los funerales de Mc Ilwee serán en Bellaghy, pueblo del Condado de Derry donde había nacido, hace 23 años, el huelguista.

DOS MUERTOS DURANTE LA NOCHE EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Efe). — Dos muertos y tres personas heridas, una de ellas de consideración, es el saldo de la violencia registrada en el Ulster durante la noche pasada, tras la muerte del noveno huelguista del IRA en la cárcel de Maze.

Pocas horas después de conocerse la noticia del fallecimiento de Thomas Mc Ilwee, tras 62 días de ayuno, comenzaron los disturbios en los barrios católicos de Belfast, Londonderry, Strabane y otras localidades de la provincia.

En el sector occidental de Belfast, los simpatizantes republicanos arrojaron bombas incendiarias contra las fuerzas de seguridad, que respondieron disparando balas de plástico, una de las cuales al parecer mató a un hombre de 40 años.

Otro joven murió a consecuencia de los tiros recibidos en la cabeza.

Dos policías sufrieron lesiones al ser atacados por francotiradores en Londonderry, cuando se dirigían a una escuela en donde se había producido un incendio.

También se registraron manifestaciones en conmemoración de duodécimo aniversario de la llegada de las tropas británicas al Ulster y el décimo de la introducción de la ley de internamiento sin juicio, que se aplicó a presuntos terroristas.

EL PAPA PUEDE SALIR DEL HOSPITAL EN BREVE

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe). — La Radio vaticana ha dicho hoy que se barajan fechas no lejanas para la salida definitiva del Papa del hospital «Gemelli», de Roma.

Analizando las declaraciones de los médicos del «Gemelli», la emisora pontificia ha dado a entender que el Papa podría ser dado de alta e iniciar su convalecencia definitiva en su residencia veraniega de Castelgandolfo antes del próximo sábado, 15 de agosto.

De todas formas, para el miércoles o el jueves de la semana entrante, según fuentes vaticanas autorizadas, se espera el parte médico número 29, que podría anunciar el final de la larga hospitalización de Juan Pablo II.

Esta mañana, ha dicho la Radio Vaticana, los médicos del «Gemelli» han visitado de nuevo al Papa y se han mostrado satisfechos por la evolución del período postoperatorio.

Asimismo, como todos los días el Pontífice ha recibido las visitas de su secretario de Estado, el cardenal Agostino Casaroli, y del sustituto de la Secretaría de Estado, el arzobispo español monseñor Eduardo Martínez Somalo, antes de concelebrar la misa, por la tarde, también en

su habitación, con sus dos secretarios privados, el polaco, monseñor Stanislaw Dziwisz y el irlandés, padre John Mgee.

UN MINISTRO ITALIANO RESULTA ILESO EN UN ATENTADO

MOGADISCIO, 9. (Efe). — El retraso en la llegada del avión en que se dirigía a Mogadiscio el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo, lo libró el pasado lunes de un atentado, ha informado la Policía.

Varios terroristas, todavía sin identificar, hicieron estallar dos bombas en las proximidades de la Embajada de Egipto. Las bombas causaron daños pero no víctimas.

Las bombas estaban programadas para estallar en el momento previsto para el paso por ese lugar de la comitiva del ministro italiano, por lo que la Policía tiene la seguridad de que los artefactos iban dirigidos contra el ministro.

Toda la semana pasada habían corrido por Mogadiscio rumores sobre este atentado, pero la Policía no los había confirmado hasta hoy.

SE COMPRA

ORO

PULSERAS, ANILLOS, MONEDAS, CHATARRA DE ORO, etc.

Todo lo que sea oro y plata pagamos más que nadie.

VISITENOS

C/ Letrados, núm. 6. Jerez, detrás Ayuntamiento Viejo.

A MENOS DE 150 METROS del vehículo que te precede, tu larga molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce vereis mejor los dos.



La suerte, para la gente.

Para la gente que busca la suerte.
Con esa gente estamos, para esa gente
trabajamos y con toda esa gente nos
alegramos.

BOLETOS PREMIADOS:

5 Premios a elegir entre: Televisor en Color Grundig 15" mod. 1510.— Embarcación neumática con motor fuera borda, marca Yamaha.— Tienda de Campaña, tipo chalet, mod. Palma, con 4 sacos de dormir convertibles y mesa maleta-plegable con 4 taburetes.

568.723

394.076

1.105.280

264.153

111.805

5 Premios a elegir entre: Ciclomotor Peugeot mod. 153-C.— Máquina de escribir eléctrica con bola H. Olivetti, mod. Lexicon 83.— Piscina rígida desmontable Servilor, mod. Leman 4,5 m. 1 mt. de alto y 16.000 litros.

205.997

197.718

660.955

852.283

196.177

30 bicicletas Mobylette:

081.445

533.770

142.169

751.595

173.203

737.836

084.693

382.129

104.793

429.844

154.038

327.654

798.369

569.789

311.117

410.982

202.032

471.817

425.987

530.549

105.347

905.921

940.575

851.596

813.480

035.355

648.392

395.116

108.840

509.902

Celebrado ante el notario
D. JOSE CASADO ALCALA



4 DE AGOSTO DE 1981
Caduca a los 60 días

**CAJA DE AHORROS
DE JEREZ**

SU CAJA, SU CASA

SEPELIO DE LA HIJA DE ROMERO DE TORRÉS

CORDOBA, 9. (Efe). — Representaciones oficiales, académicas, escritores y artistas han asistido esta mañana al funeral de Amalia Romero de Torres Peñic, hija del gran pintor cordobés, Julio Romero de Torres.

Tras el funeral, celebrado en la parroquia de San Francisco, el cadáver de Amalia Romero de Torres fue inhumado en el panteón familiar del cementerio de San Rafael, donde reposan los restos del pintor.

La hija de Romero de Torres de avanzada edad, falleció ayer en Córdoba, en su domicilio de la Plaza del Potro, en el mismo edificio que fue estudio del pintor y en el que están instalados los museos Provincial de Bellas Artes y de Julio Romero de Torres.

Amalia Romero de Torres poseía la Medalla de Oro de la ciudad de Córdoba, que compartía con sus hermanos Rafael y María por haber cedido al Ayuntamiento toda la obra pictórica de su padre, que se expone en el museo de su nombre.

La Policía decomisa carne a un vendedor ambulante

CARTAGENA (Murcia), 9. (Efe). — La Policía Municipal de esta localidad ha decomisado una partida de carne a un vendedor ambulante que estaba ejerciendo la venta sin autorización.

El total de carne decomisada ha sido de 98 kilos, que se encontraban en un vehículo considerado inapropiado para la conservación de este tipo de alimentos.

La carne decomisada ha sido dada a disposición del Servicio de Inspección Veterinaria, para que efectúen los análisis pertinentes.

El mismo vendedor, Juan Martínez García, natural de Lobosillo (Fuente Álamo), fue sancionado a últimos del pasado mes por ejercer la venta ambulante sin autorización. En aquella ocasión se le impuso una multa de 5.000 pesetas.

ACEITES CANCERIGENOS

VALENCIA, 9. (Efe). — Aparte de los hallazgos de productos tóxicos en los aceites analizados en la región valenciana, hay una muestra en la que se acusa la existencia de productos cancerígenos, según nota de la Consejería de Sanidad.

Dicha Consejería está facilitando estos últimos días unas notas confusas que están sembrando aún más el confusionalismo entre la población, según señalan los medios informativos valencianos.

En una nota distribuida a algunos medios se citan varios casos con aceite que contiene productos tóxicos; entre estos destaca la muestra de aceites «J.V.» de Valencia, remitida por un consumidor, que contiene productos tóxicos y cancerígenos.

TRUJILLO CEDE AGUA A RUANES

TRUJILLO (Cáceres), 9. (Por María del Carmen Moreno, corresponsal de Efe). — El pueblo de Ruanes, en esta comarca, está en alerta roja desde hace bastante tiempo y sus doscientos vecinos se encuentran con graves problemas en lo que se refiere al suministro de agua, de modo especial en la que se refiere al consumo humano.

Solamente disponen de agua durante quince minutos, cada seis días, lo que origina una situación alarmante en estos meses de verano.

La ciudad de Trujillo está ofreciendo desde hace unos días la cantidad de doce mil litros diarios, que se conducen a Ruanes en camiones cisterna. Los vecinos de Trujillo no olvidan que el problema de escasez que tuvieron hace algunos años y desean colaborar así a mejorar las condiciones en que se desenvuelve la vida de sus casi convecinos.

SUBASTAN UN HOTEL

POR DEUDAS

GERONA, 9. — (Efe). — El próximo día 15 de septiembre en la Magistratura de Trabajo de Gerona tendrá lugar el acto público de subasta del hotel «Dex», de Lloret de Mar.

El valor total del edificio, que tiene una superficie de 1.500 metros cuadrados, es de 60 millones de pesetas. La subasta se lleva a cabo por los autos seguidos contra Alberto Pons, propietario, sobre adeudamiento de salarios, Seguridad Social, etc.

En una segunda subasta se pondrá a la venta también una furgoneta matrícula GE-5120-D, valorada en cien mil pesetas.

DETENIDA UNA BANDA QUE ROBABA A LOS CAMPISTAS

PORT BOU (Gerona), 9. (Efe). — La Guardia Civil de Port Bou ha detenido a los presuntos componentes de una banda de menores que desvalijaba a los turistas acampados en las playas de aquella localidad.

Entre los objetos sustraídos figuran máquinas de fotografía, relojes, radio-cassettes y otros artículos semejantes. Los presuntos autores de los robos son F. L., J. L. R., J. E. B. A. y E. G. T., todos ellos de trece años y vecinos de Port Bou, y M. C. de catorce años, de Esparraguera.

Como presuntos responsables de la recepción de objetos robados y de inducción de menores a la delincuencia, fueron detenidos los adultos José Pereda González, vecino de Port Bou, y Francisco Caro Muñoz, Daniel Salvador Espríu y Jorge Tomás González, vecinos de Barcelona.

Balcón a la calle

DEL VINO Y DE LA VIDA

Diez años, diez, se ha llevado investigando el doctor Arthur Klaiski, del «Kaiser-Permanente Medical», allá en Oakland, en el Estado de California, para llegar a unas conclusiones que en Jerez se conocen casi desde que se alcanza el uso de la razón.

Quiere decir esto que si el afanado doctor se hubiese dado una vuelta por Jerez antes de dar comienzo a sus investigaciones, se encontraría con que, manteniendo las mismas conclusiones, se habría ahorrado esos diez años de estudios y el engorro de tener que entrevistar a ocho mil personas.

Porque, vamos a ver, ¿cuáles son esas conclusiones a las que ha llegado este doctor? ¿Qué nos recomienda, tras sus dilatados estudios, luego de esa larga experiencia que dan diez años de investigación?

Pues que «quienes beben una copa o dos de vino al día viven más que los abstemios».

¡Eureka! ¡Elemental, querido lector!

Ya digo que en Jerez le hubiésemos ahorrado al doctor tanto tiempo perdido en algo que aquí sabemos desde siempre.

Porque todo hombre, cualquiera que sea su condición social, ama a la vida, todo lo que contribuya a su aliento vital debe ser, también, amado por él, pues hay que considerarlo como un don, como una gracia.

Es como si Dios, que nos infundió la vida con su soplo, hubiera querido regalarnos algo para que pudiéramos abrazarnos a ella, saludarla y amarla en cada copa de vino que se hizo posible con la bendición que derramó por cada viña, en cada pago de este Marco que tiene su triángulo entre Jerez, Sanlúcar y el Puerto.

Bebido con mesura, manteniendo el rito de la degustación, que se basa en los fundamentos del olor, el color y el sabor, es decir, el oler, el mirar y el catar, para lo que no es preciso embriagarse ni enivarse, se puede tener al «jerez» y es seguro que se tiene, sí, como un don de Dios, como una gracia divina.

Y, porque hablamos de la vida, bueno será recordar unas palabras de Pablo VI: «Esta vida mortal es, no obstante sus aflicciones, sus oscuros misterios, sus sufrimientos, su fatal caducidad, un hecho bellísimo, un prodigio siempre original y conmovedor, un acontecimiento digno de ser cantado en gozo y en gloria: ¡la vida! ¡La vida del hombre!».

Y tan excelso como la vida me parece que será el gusto por mantenerla. Rodearla, ya que no es inmortal, de los pequeños goces de cada día: el amor, la familia, el trabajo —contemplado como otro don y no una maldición de Dios, para que podamos darle alicientes a esa vida—, y, hasta el ocio, del que lograremos hacerle enseñanza si le acompañamos una copa o dos, y quizá un par de copas más de «jerez», que si alarga la vida, nos mantendrá en el gozo de vivirla, en la delicia de saborearla.

Sí. Un par de copas de «jerez» puede hacer muchos milagros.

DELCASTILLO

RINCON NAZARET

NATACION

Durante el fin de semana se ha venido celebrando en la piscina municipal de San Fernando el Gran Premio de Promoción que ha organizado la Delegación Gaditana de Natación, habiendo participado en las pruebas celebradas con horario de mañana y tarde los siguientes clubs: Natación Sevilla, Natación Huelva, Natación Cádiz, Náutico de Puerto de Santa María, Nazaret de Jerez, Udea de Algeciras, Sagrada Familia de San Fernando, Base Naval de Rota, Club Natación de Utrique. Esta competición se ha celebrado con la valiosa colaboración del Ayuntamiento de San Fernando y los jueces y cronometradores pertenecen al colegio gaditano.

El Club Nazaret con un nivel técnico alto de sus nadadores, alcanzó en las distintas pruebas y categorías más de sesenta diplomas, clasificándose para Valencia en el Campeonato de España de Promoción cinco chicos y una chica jerezanos del Nazaret, que participarán en la competición nacional los días 24 y 25 del presente mes en la capital valenciana.

V TROFEO NAZARET DE TENIS

Toda la zona donde se ubica el deporte del tenis en el Club Nazaret, se haya engalanada y a punto para comenzar mañana martes día 11, las pruebas correspondientes a este V Trofeo Nazaret de Tenis en su fase previa. Valiosos premios en metálico y trofeos, esperan la gran final de esta competición oficial de la Real Federación Española de Tenis, en la que tienen anunciada su intervención, numerosos primeros y segundas raquetas del mundo tenístico, lo que augura del 11 al 21 de Agosto, unas jornadas del mayor interés deportivo. El sorteo celebrado en la tarde del sábado último, designó el emparejamiento de numerosas raquetas que comienzan a disputar la fase previa de la competición mañana martes día once.

GRAN FIESTA ROCIERA

Para el próximo viernes, día 14 de Agosto, a las diez de la noche se proyecta celebrar en los jardines del club, una gran fiesta rociara, que se pretende rodear de los mayores alicientes, música, grupos rocieros, orquesta, ambiente colorista y festivo, pondrán en la noche, víspera de la Asunción, el acontecer de unas horas de alegría y felicidad. La asistencia de todos los socios que lo deseen, será a partir de los 16 años de edad, presentando el carnet social unido al control vigente de fondo verde.

ATLETISMO

Las pruebas de la competición de atletismo que se viene celebrando en su modalidad de velocidad, longitud y triple salto, continuarán hoy lunes a las 6,30 de la tarde.

A MENOS DE 150 METROS del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce vereis mejor los dos.

LA ISLA DE PASCUA, AVANZA SOBRE LA COSTA CHILENA

Quince centímetros por año

SANTIAGO DE CHILE, 9. — (Efe). — Una isla en pleno Océano Pacífico, montada sobre la plataforma oceánica de Nazca, se encuentra avanzando sobre el territorio continental chileno, según se ha revelado en Santiago de Chile.

El caso se refiere a la isla de Pascua (Rapa Nui), a 340 kilómetros del continente sudamericano, según dio a conocer el investigador y geólogo Oscar González Ferrán, la isla se mueve en dirección Este, a un promedio de quince centímetros por año.

La plataforma oceánica de Nazca —que determina en Chile una serie de temblores y terremotos— penetra por debajo de la plataforma continental en la cual se encuentra Chile. La zona de contacto se localiza a unos ciento cincuenta kilómetros, mar adentro, de las costas chilenas.

El contacto y fricción de estos enormes bloques hace que en ese lugar se acumulen grandes tensiones, las que generan una intensa actividad sísmica y volcánica.

Los habitantes de la isla de Pascua son de origen polinésico y hablan indistintamente su propio dialecto o el idioma espa-

ñol. Su origen mismo es extraño e ignorado.

La isla de Pascua, el «ombligo del mundo», para sus habitantes y en su lengua, es un volcán situado a 500 kilómetros al Este del eje dorsal volcánico y la leyenda dice que sus pobladores llegaron huyendo de un gran cataclismo en el Pacífico.

La isla, cuya antigüedad se calcula en unos tres millones de años, posee una superficie de 18 kilómetros cuadrados y está formada por tres volcanes y se ubica a cuatro mil kilómetros de la capital chilena.

MUERTO POR UN DISPARO DE ESCOPETA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9. (Efe). — Un joven de veintitrés años de edad apareció sin vida en su domicilio de esta capital con un disparo de escopeta en la cabeza, que le produjo la muerte en el acto.

Se trata de José R. Fernández Martín, con domicilio en el número 23 de la Avenida de Anaga de esta ciudad.

Fuentes policiales consultadas por «Efe» dijeron que, si bien todavía se desconocen con exactitud las causas de la muerte de este joven, está descartada la posibilidad de un homicidio.

TERMINO LA ESTANCIA DE LOS REYES DE ESPAÑA EN CERDEÑA

PORTO CERVO (Cerdeña, Italia), 9. — (Efe). — El yate «Fortuna», con los Reyes de España a bordo, zarpó anoche desde Porto Cervo, Cerdeña, se ha informado hoy.

Desde la mañana del viernes, los Monarcas españoles fueron huéspedes en Cerdeña del príncipe Karim Aga Khan y de la Begum Salima.

Durante esas dos jornadas, los Reyes de España realizaron varias excursiones por el Mar Tirreno a bordo del yate del Aga Khan, regresando al «Fortuna» para pernoctar.

No se informó sobre el próximo destino del «Fortuna».

CALVO SOTELO, EN LA PLAYA DE ARNAO

RIBADEO (Lugo), 9. — (Efe). — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que continúa sus vacaciones en la ría lucense de Ribadeo, salió esta mañana con su familia a la playa de Arnao, en Asturias, donde almorzó.

Sobre la una de esta madrugada Calvo Sotelo se desplazó al centro de Ribadeo, en compañía de su mujer, para departir con unos amigos. Esta fue la primera noche que el Presidente del Gobierno abandonó su domicilio, cuando antes era frecuente que lo hiciera para presentarse en las tertulias que se hacen en cierta cafetería.

IGNACIO BAYON, EN NAIROBI

MADRID, 9. (Efe). — El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, ha salido a las cuatro y media de esta tarde con destino a Nairobi, vía Francfort, en vuelo regular de Iberia.

El señor Bayón acude a la capital de Kenia presidiendo la delegación española que asistirá a la conferencia de ministros de Industria de las Naciones Unidas sobre fuentes de energía nuevas y renovables.

El ministro español es portador de un mensaje del Rey don Juan Carlos a la citada conferencia internacional, que celebrará sus sesiones hasta el próximo día 2 de agosto.

Santorial y cultos

SANTOS DE HOY

Ss. Lorenzo, dc. y mr.; Autor, ob.; Basa, Paula y Agatónica, mrs.; Beso, mr.; Blanco, ob.; Eric, mr.; Jacobo, Abrahán y Juan, Irene y Aurelio, mrs. Hugo.

Misa: De San Lorenzo.

CINCO MUERTOS POR NUEVOS SE EQUIVOCARON DE CAMIONES Y DERRAMARON VINO FRANCÉS

TEHERAN, 9. — (Efe). — Cinco personas han muerto en Irán, a consecuencia de nuevos atentados, según ha informado Radio Teherán. Cerca de la aldea meridional de Estahbanat murieron un clérigo islámico y sus dos guardaespaldas, alcanzados por los disparos de varios «contra-revolucionarios».

Por otra parte, en Ramsar —en la costa del Mar Caspio— murieron dos miembros de una organización de carácter nacionalista que se dedica a reclutar voluntarios que colaboren en las actividades del Gobierno.

Los dos activistas perdieron la vida al penetrar una granada en una residencia propiedad de «Movilización», cuyas paredes quedaron además acorazadas a balazos.

OTRAS 30 EJECUCIONES EN EL IRAN

TEHERAN, 9. — (Efe). — Las autoridades iraníes han informado hoy de otras treinta ejecuciones llevadas a cabo en el país contra izquierdistas y traficantes en drogas, ha informado la agencia oficial de noticias «Pars».

La agencia agrega que 12 personas fueron ejecutadas la noche del pasado viernes en la cárcel de Tabriz, tras ser declaradas culpables de rebelión armada contra el Estado.

Los ajusticiados pertenecían a diversas organizaciones de izquierdas opuestas al régimen islámico en el poder.

SE ESPERA REPATRIACION DE 60 FRANCESES DE IRAN

PARIS, 9. — (Efe). — Se espera, en París, la llegada, mañana lunes, a bordo de un avión de la compañía «Iranair», de un grupo de 60 franceses, de los que residían en Irán.

De conformidad con los acuerdos a que llegaron, el pasado jueves, el embajador de Francia en Teherán, Guy Georgy, y las autoridades iraníes, los 123 residentes franceses que habían pedido el visado para regresar a su país, se repatriarán en dos viajes, que el mismo aparato de las Líneas Aéreas de Irán efectuarán el lunes y el miércoles próximo.

Según fuentes oficiales, no se tiene en París noticia de que haya surgido ninguna nueva dificultad susceptible de perturbar la aplicación de los acuerdos concertados al respecto entre París y Teherán.

ATENTADO CONTRA «EL AL» EN ITALIA

ROMA, 9. — (Efe). — Una bomba casera ha estallado esta tarde en la oficina de la compañía aérea israelí «El Al» del aeropuerto romano de Fiumicino, y ha herido levemente a dos personas y provocado el pánico entre los centenares de viajeros que se en-

contraban en esa sala del aeropuerto.

La explosión ha destruido por completo la oficina de «El Al» y ha alcanzado también a la vecina «Air Afrique».

Media hora después del atentado, hasta ahora no reivindicado, la calma se ha restablecido en el aeropuerto.

AVIONES ISRAELIES SOBREVUELAN TERRITORIO LIBANES

BEIRUT, 9. — (Efe). — Aviones israelíes han sobrevolado hoy territorio libanés y han sido objeto del fuego antiaéreo palestino.

Los vuelos fueron en la parte Sur del país y también en la capital, Beirut.

Los reactores israelíes, sin embargo, evitaron volar sobre la parte central del país, donde están instalados los misiles sirios de fabricación soviética «Sam 6».

NUEVO TERREMOTO EN IRAN

BEIRUT, 9. — (Efe). — Un terremoto de 4,5 grados en la escala Richter se ha producido hoy al noroeste del Irán, según informa la agencia oficial iraní «Pars».

El seísmo, detectado cerca de la ciudad de Saharud, a 400 kilómetros al noroeste de Teherán, ha ocurrido a las 15,09 —hora de Madrid—, según el Departamento de Geofísica de la Universidad de Teherán.

De momento no se conoce la existencia de víctimas, según agrega «Pars».

SE ESTRELLA UNA AVIONETA "DE FABRICACION CASERA"

WASHINGTON, 9. — (Efe). — Un matrimonio y su hijo de corta edad han muerto, al estrellarse la avioneta en que viajaban, construida por ellos mismos. El accidente ocurrió en un bosque del Condado de Ottawa, en el Estado de Michigan.

La avioneta —ha dicho el sheriff del Condado— era de fabricación casera, y todavía, añadió, no se conocen las causas del accidente.

El radar del aerodromo, que seguía el vuelo del aparato, perdió repentinamente el contacto por Radio y, a los pocos minutos empezaron a recibirse llamadas telefónicas de habitantes del Condado que habían visto u oído el accidente.

SIGUEN SIENDO GAMBERROS

ZURICH (Suiza), 9. (Efe). — Ocho «supporters» del club de

BEZIERS (Francia), 9. (Efe). — Unos desconocidos derramaron anoche en Beziers (sur de Francia) los 500 hectolitros de vino contenidos en dos camiones cisterna, al parecer creyendo que se trataba de caldos españoles o italianos.

El hecho de que se tratase de vino procedente de una cooperativa del sur de Francia da un carácter insólito a la operación, puesto que estas agresiones son

frecuentes con cargamentos vinícolas importados de Italia o de España.

Los dos camiones se hallaban aparcados en el patio de una empresa de Beziers, localidad de la costa sur francesa.

Al parecer, los autores de la operación nocturna, se equivocaron en cuanto al origen del vino, que era francés y debía haber sido transportado, hoy domingo, a sendos establecimientos de Cahors y de Perpignan.

MOTORISTA MUERTO EN ACCIDENTE

VILAFRANCA DEL PENEDES (Barcelona), 9. (Efe). — Un muerto y un herido leve es el balance del accidente de una motocicleta, registrado en la madrugada de hoy, en el kilómetro 315 de la carretera nacional 340, término municipal de Vilafranca del Penedés.

El accidente sobrevino al parecer, a consecuencia de un derrape de la máquina causado por la lluvia.

La motocicleta, marca «Ducati 900 c. c.», matrícula DEP-946-

V, era conducida por Christopher Murray, de 28 años, de nacionalidad británica, que resultó muerto en el acto.

El acompañante, Wilson Collin Price, de 25 años, resultó herido leve y fue ingresado en el Hospital Comarcal de Vilafranca del Penedés.

Según afirma el Director General de Seguros:

FIDECAYA: UNA ENTIDAD SOLVENTE

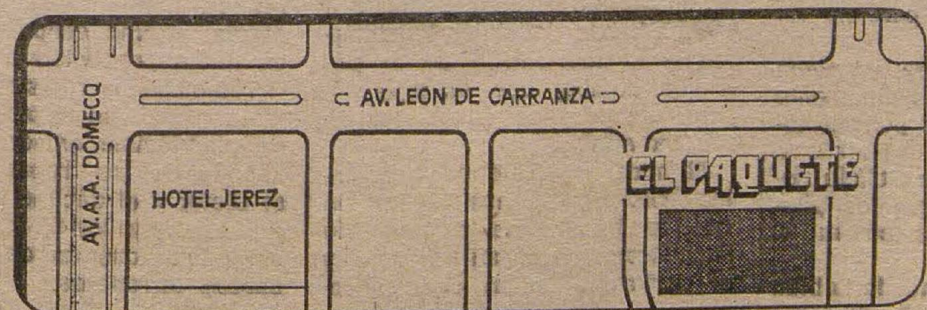
Para la Dirección General de Seguros, del Ministerio de Hacienda, la situación de Fidecaya no ofrece ningún peligro; ya que a temporada es ahora mucho más solvente que antes, según ha hecho saber el director general de Seguros, Luis Angulo, en declaraciones que publica «El País».

La entrada de Edmundo Alfaro merece toda la confianza del director general de Seguros, ya que se están aumentando los activos de la sociedad con importantes inversiones, al tiempo que se han revalorizado, potenciando todas sus posibilidades, los bienes de la misma, lo que supone al mismo tiempo el asegurar los actuales y crear nuevos puestos de trabajo.

El director general de Seguros ha resaltado en sus declaraciones «que los ahorros recogidos por esta entidad están ahora más seguros que hace dos meses, ya que la entrada de Edmundo Alfaro en ella supuso un fortalecimiento del patrimonio de Fidecaya».

Como se recordará, esta entrada fue debidamente aprobada por la comisión delegada de Asuntos Económicos del Gobierno que estudió las nuevas posibilidades que la empresa podía tener. Recientemente, en el Palacio de Congresos de Torremolinos, fueron convocados los 6.000 delegados que Fidecaya tiene en toda España para conocer a su presidente y conocer mucho más a fondo todos los bienes y recursos de la entidad, así como los extraordinarios planes de futuro de la misma.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.



URBANIZACION "EL PAQUETE"

A 300 METROS DE LA AVENIDA
VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL
CON 3 Y 4 DORMITORIOS

PROMUEVEN:
PROMOTORA MONTEALTO, S.A. Y
PROMOTORA DE EL PAQUETE, S.A.
VENDE:



agente colegiado: J. Bequero Canales

Sepelio de don Francisco Fernández Ortega

A las doce de la mañana de ayer, en la parroquia de San Benito, fue aplicada la Eucaristía por el alma de don Francisco Fernández Ortega, empleado de «La Voz del Sur» y de ésta «HOJA DEL LUNES» que, después de su cruel enfermedad, descansó en el Señor en la tarde del sábado.

El féretro con sus restos mortales fue introducido en el templo por sus familiares más directos. Ofició la santa misa el padre Ortega, sobrino del finado, quien destacó sus cualidades humanas, agradeciendo en nombre propio, de la familia y de la comunidad católica presente en el templo, la asistencia y las muestras de pesar hechas presentes, en ocasión del fallecimiento del que fuera jefe de Cierre de las publicaciones antes citadas.

Después de la misa se constituyó en la puerta del templo la presidencia familiar y en la que, estaba presente el director en funciones, por vacaciones de su titular, de «La Voz del Sur» y «HOJA DEL LUNES», don Enrique Falcón quien al despedirse el duelo expresó a los hijos, hermanos y demás familiares de don Francisco Fernández, el testimonio de pesar de don Alejandro Daroca de Val, ausente por los motivos antes indicados.

Descanse en paz el alma del que fuera entrañable compañero en las tareas de nuestros talleres, don Francisco Fernández. El supo granjearse la amistad de todos y así ayer, en el acto de sepelio, esa hombría de bien que supo sembrar quedó patente plenamente en el profundo dolor que su desaparición ha causado entre sus amigos y compañeros.

Pesar manifestado también por don Ignacio Arrabal, administrador general de ambas publicaciones.

EL TIEMPO

LLOVIZNAS EN EL CANTÁBRICO Y TORMENTAS AISLADAS EN EL INTERIOR

MADRID, 9. (Efe). — Mañana habrá cielo nublado en el norte de Galicia y Cantábrico, con alguna llovizna en Vascongadas, según datos facilitados a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

El cielo estará parcialmente nublado por la tarde, con nubes de evolución en Duero, centro, sistema Ibérico y Pirineos y casi despejado en el resto de España. Sin cambios apreciables en las temperaturas.

Durante la pasada noche estuvo nublado en el Cantábrico, bajo Guadalquivir, Cataluña, Ebro, alto Duero y norte de Galicia. Las temperaturas a las cinco de la madrugada oscilaron entre los 11 grados de Burgos a los 22 en Ciudad Real y Valencia.

Hasta medianoche se prevé cielo nublado en el norte de Galicia y Canarias y nubes de evolución por la tarde en el centro, la Mancha, norte de Extremadura y Cataluña.

En el Cantábrico estará nublado, con alguna llovizna en su mitad oriental y por la tarde nublado en la cordillera central, con alguna tormenta en los Pirineos, sistema Ibérico y puntos del Duero. Despejado en el resto de España.

CARTELERERA

MATINALES

CINE JEREZANO. — Desde las 10 mañana. «LA DESNUDA CHICA DEL RELAX». Un film de Ignacio F. Iquino. Clasificada «S». (Mayores 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — Desde las 10 mañana. «OBJETIVO SEXO». Raquel Evans y Lynn Enderson. Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. — Telf. 349842. Refrigerado. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN». Liu Chia-Hui y Hang Yu. (Mayores 14).

CINE JEREZANO. — Telf. 341845. Refrigerado. Cuarta semana y últimos días. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. «ATERRIZA COMO PUE-DAS». Robert Hays y Julie Hart. (Menores).

CINE LUZ LEALAS. — Teléfono 349647. Refrigerado. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «LA CASA DE LAS PALOMAS». Ornella Muti y Glenn Lee. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA. — Telf. 345314. Refrigerado. A las 6, 8 y 10. Continua. «TRAFFICO DE MENORES». Fabio Testi y Christine Kaufmann. (Mayores 18 años).

TEATRO VILLAMARTA. — Teléfono 341999. Refrigerado. A las 6, 8 y 10. Continua. «EL PRECIO DE UN HOMBRE». Tomás Milian y Richard Wyler. (Mayores 14).

TERRAZA TEMPUL. — A las 10 y 10 minutos de carcajadas! «EL AUTOBUS ATOMICO». Joseph Bologna. (Todos los públicos).

CINES ALCAZAR. (La Plata Vieja). — Sólo rigurosos estrenos. Dos sesiones diarias a las 10 y 12 noche. Hoy, en Sala 1. Continúa en «EL PADRECITO» y en Sala 2. «NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBIS», con Ian Mac Culloch y Tisa Farrow. (Autorizada y mayores 18 años, respectivamente). Selecta nevera.

BINGO

CASINO JEREZANO
CALLE LARGA

Diario desde las 8 de la tarde. — Entrada libre.



¡DISTINGASE!
FINO APITIV
SANDEMAN
"MUY PERSONAL"

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO JEREZ

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

INFORMATIVOS

7,00. SER. — 7,10. Jerez. — 7,30. SER. — 8,00. SER. — 8,35. Regional andaluz. — 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00. Informativos SER. — 13,03. Viva la Radio. — 14,30. SER. — 16,00, 17,00, 18,00 y 19,00. Informativos SER. — 20,00. Informativo. — 20,30. Flash. 22,00. Informativo de las diez. — 22,30. Hora 25.

RECREATIVOS Y MUSICALES

7,40. Buenos días. — 9,15. La saga de los Porretas. — 9,03, 10,03, 11,03, 12,03 y 13,03. SER. 9,25. Las mañanas de Radio Jerez. — 12,15. Veránísimo del 81. 17,03. SER. — 17,35. Salsa de Verano. — 22,15. La noche es joven. 23,00. Superventas. — 1,00. Medianoche. — 2,00 a 7,00. De la noche a la mañana.

Farmacias de guardia

Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

Larga, 73; Plaza Madre de Dios (Estación de Autobuses); Barriada Juan XXIII.

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana:

Caballeros, 12; Larga, 28.

DEPORTIVOS

7,50. Avance. — 15,00 y 19,45. Minutos deportivos.

RADIONOVELAS

16,03. El secreto de la mansión roja. — 16,30. La calle y el tiempo.

RADIO JEREZ F. M. STEREO

Emisión exclusivamente musical de 8,00 de la mañana a 4,00 de la madrugada.

RADIO POPULAR DE JEREZ

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

6,00. Apertura. — 7,00. Información. — 7,45. Los toros. — 8,00. El canto. — 8,15. Al borde del área. — 8,45. La entrevista de hoy. — 9,00. Informativo. — 9,05. Cenciones. — 10,00. Informativo. 10,15. Servicio público. — 11,00. Ojos que ven. — 11,15. La chistera. — 12,00. Angelus. — 12,10. La buena noticia. — 12,15. Vamos a la playa. — 13,00. Flamenco. — 13,30. Informativo. — 15,15. Toda la tarde. — 16,00 y 17,00. Informativos. — 17,05. Disco joven. — 18,00. Informativo. — 19,00. Angelus. — 19,05. Informativo. 19,15. Galería de Elepés. — 20,00. Andalucía a las ocho. — 20,30. Musical 20,30. — 21,00. Antena deportiva. — 21,30. Radioinformación. — 22,00. Sorteo del Cupón de Ciegos. — 22,05. Cantes andaluces. — 22,30. Mundo sin fronteras. — 23,00. Ida y vuelta. — 23,30. La noche es joven. — 1,00. Cierre.

ONDA NUEVA

F. M. POPULAR. 92,2 Mcs. ESTEREO

De 8,00 a 3,00 de la madrugada, música e información.

TELEVISION

PRIMERA CADENA

(CANAL VHF)

14,15.—Carta de ajuste.
14,30.—Programa regional simultáneo.
15,00.—Crónica 3.
16,05.—El circo.
16,30.—El libro gordo de Petete.
16,35.—La cometa blanca.
17,00.—Despedida y cierre.
18,45.—Carta de ajuste.
19,00.—Avance informativo.
19,05.—Fantasmas bajo la noria. «Espíritus sobre ruedas».
19,35.—Informativo juvenil.
20,00.—Mano a mano.
21,00.—Telediario.
21,35.—Lápiz y papel.
22,35.—Las tribulaciones del juez Franklin. «Una cuestión de calificación».
23,05.—Musical. «Liza Minnelli».
23,35.—Al cierre.

SEGUNDA CADENA

(CANAL UHF)

19,30.—Carta de ajuste.
19,45.—Noticias 2.
20,00.—Aventuras de super-ratón.
20,30.—Cortometraje. «Guanche», dirigido por Juan García Atienza.
20,40.—Cine club. Ciclo «ingenues y perversas del cine mudo». «El séptimo cielo de Frank Borzage (1927)».
22,45.—Horizontes.
23,15.—Noticias 2.
23,30.—Polideportivo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALMONEDA Cuyetano compra muebles, cuadros, lámparas, cerámicas, muñecas, relojes, alhajas, oro y plata. Calle Letrados. Teléfono 348806 Jerez de la Frontera.

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel, mano obra gratis. Teléfono 337135.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

**Don Juan Antonio
Estévez Almagro**

Esposo que fue de la señora

DOÑA RAFAELA MONTERO ESLAVA

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.
R. I. P.

Su viuda, padre, don Juan Antonio, hijos, Ismael, Aurora María y Juan Antonio, hermanos, Inmaculada, Aurora, José Manuel, Santiago, María del Carmen, Esperanza y Fernando, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santa Ana a las ONCE Y CUARENTA Y CINCO de hoy lunes, día 10, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia.

Vivía: Bda. de la Plata, Plaza Portugal, 2-tercero D.

Jerez de la Frontera, 10 de Agosto de 1981.

Ntra. Sra. de la Merced, Consistorio, 3 y 5. (Mod. 3).

El Xerez consiguió también el "El Trofeo Vendimia"

Venció en la final, (1-0), a un muy bien preparado R. de Huelva Peña, en el minuto 88, obtuvo el tanto decisivo

El «El Trofeo de la Vendimia de Jerez» ya tiene campeón. El catavino de oro se ha ido a las vitrinas xerecistas con todo merecimiento y ante el delirio de una afición que, quizás, lo que necesitaba era esto para «calentar» de nuevo sus entusiasmos y sus fervores hacia el conjunto azul. Porque en esta gran noche del fútbol jerezano, la afición volvió a vibrar como en los comienzos de la anterior temporada se empezó a crear el nuevo fútbol de Jerez. Y ha vuelto a suceder ahora, porque la afición se ha identificado con el equipo. Con un equipo que le ha dado, precisamente, lo que la afición quería. Esa victoria del viernes ante el Cádiz y nuevo triunfo ante el Huelva, en una final que pasará a los anales del fútbol jerezano por su emoción, su fuerza y la manera codiciosa y entusiasta con que los dos equipos han buscado la victoria. Porque Xerez y Huelva no parecían disputarse un Trofeo veraniego, sino el ser o no ser de toda una razón. Y pocas finales futboleras de verano se verán de un fútbol con tanta entrega, tanta fuerza y tanto punzonador como la que jerezanos y onubenses han disputado. Si el «El Trofeo de la Vendimia de Jerez» ha sido un éxito en el aspecto económico —con esas dos entradas de gala de los partidos nocturnos y las aceptables taquillas de las tardes— y lo ha sido también en cuanto a organización —porque no se ha descuidado ni un sólo detalle y municipio y directiva, con la colaboración de los Exportadores han culminado un programa sin fallos—, si ha sido un éxito, repito, en estos dos importantes aspectos, también lo ha sido en el futbolístico.

EL GOL DE PEÑA

Antes de seguir adelante, con sidero obligatorio hacer una consideración en justicia. Peña, un jugador que la pasada temporada se desaprovechó a lo largo de casi toda ella, sin concederle oportunidades o sacrificándose a demarcaciones absurdas, ha hecho un gol de bandera. Un gol que ha valido un triunfo, un catavino de oro para las vitrinas jerezanas y, como consecuencia de todo ello, un importante estímulo para la afición. Un gol —lo hemos visto todos— de los que quedan para la efemérides futbolera, como los de Perera cuando el ascenso, Marcelino cuando Rusia o Peiró cuando México..., salvadas las distancias, claro.

Pues bien, Peña podrá jugar o no esta temporada. Peña podrá ser alineado por el nuevo entrenador o no, que en esta cada maestrillo tiene su librillo y quien la lleva la entiende. Pero de lo que no cabrán dudas a los aficionados es de que Peña, en lo que resta de temporada, podrá decir siempre... ¡y ahí queda eso! Porque ahí ha quedado ese gol suyo al Huelva, que ha puesto al Estadio Domecq bocanado.

EL HUELVA, A GANAR

Ha resultado evidente que al Huelva le interesaba llevarse para tierras onubenses el catavino de oro jerezano. Lo puso de manifiesto en el magnífico encuentro

XEREZ C. D., 1 (Peña) - RECREATIVO DE HUELVA, 0.

ALINEACIONES

Xerez C. D.: Recio, Roberto, Rivas, Suárez, Perdígones, Cabral, Javi, Sarmiento, Mansilla, Eloy y Diánez.

Recreativo de Huelva: Baumgarter, Zuluga, Cepeda, Moret, Navarro, De la Riva, Crespo, Zambrano II, Módigo, Esteve y Ocampo.

SUSTITUCIONES

De salida, en el segundo período, Peña ocupó la plaza de Mansilla. A los 25 minutos, Rivas, lesionado y retirado en camillas, fue relevado por Félix. Y, a poco del final, Doblas reemplazó a Eloy, cambios todos ellos en las filas jerezanas. Por el Recreativo, Esteve y Zambrano II dejaron sus puestos a Navarro y Tony.

ARBITRO

Dirigió la contienda el ceuti Jaramillo. No gustó, en absoluto, su labor. Se mostró blando a la hora de enseñar tarjetas y eso estuvo a punto de hacer que el partido se le fuera de las manos. Luego, cuando tardamente se decidió a mostrarlas, las prodigó sin ton ni son. No tuvo habilidad para conducir el partido por cauces normales.

EL GOL

1-0. 88 minutos. Doblas mete un balón en profundidad sobre Peña, escorado hacia la izquierda. El chipionero se va de su marcador y, a la salida del meta, le bombea el balón por encima magistralmente, alojándolo en las mallas. Un gol de bandera.

que hizo frente al Español y volvió a ponerlo de relieve el sábado ante el Xerez. Y es que para los de Aranguren debía importar mucho presentarse a «su» Colombino, ya en puertas, con la tarjeta de prestigio que le hubiese proporcionado ganar el «El Trofeo de la Vendimia de Jerez».

Y frente al Xerez, anteanoche, presentó el mismo equipo que su pero al cuadro españolista e intentó jugar el mismo fútbol que entonces hiciera. Porque, incluso, en los compases iniciales, el Recreativo prodigó la táctica de hacer caer al contrario en el fuera de juego con salidas fulgurantes de su zaga a posiciones adelantadas. Y lo cierto es que el Huelva se presentaba como favorito, tras haber visto lo que ya había demostrado con anterioridad.

FERREOS MARCAJES

Que Dunai, el técnico xerecista,

VENTA DE PISO

EN MADRE DE DIOS

CONDICIONES
INTERESANTÍSIMAS
COCINA AMUEBLADA.
4 DORMITORIOS
2 CUARTOS DE BAÑO
MAS ASEO.

TODO MUY MEJORADO.

Llaman al Teléf. 34-72-53.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

INCIDENCIAS

Partido final del «El Trofeo de la Vendimia de Jerez». Formidable entrada en el Estadio Domecq, que casi volvió a llenarse. Ambiente de expectación formidable y acogida del Xerez con ovación de gala al salir al terreno de juego, magníficamente cuidado.

Partido pródigo en accidentadas entradas y excesivas durezas, que el árbitro no supo cortar. Como consecuencia de una de ellas, el jerezano Rivas tuvo que abandonar el terreno de juego en camillas, con una herida en la pierna, siendo expulsado el causante, Crespo.

La reina de la Fiesta de la Vendimia, acompañada del alcalde, hizo el saque de honor.

Al final del encuentro, se entregaron los correspondientes trofeos. El de la «Peña los Cien», al jugador del Xerez C. D. más destacado, lo entregó el presidente, don Valentín Ayala, al meta xerecista, Recio. El de la Caja de Ahorros, al jugador más brillante del trofeo, lo entregó don José Luis Valle Jurado al ariete del Huelva, Módigo.

El alcalde de Jerez, don Pedro Pacheco Herrera, hizo entrega a continuación al capitán onubense, Navarro, del trofeo al subcampeón. Y la reina de la Fiesta de la Vendimia, señora Pilar Benítez del Castillo, hizo entrega del catavino de oro al campeón, al capitán xerecista, Félix. Apoteósico final del «El Trofeo de la Vendimia de Jerez», con vuelta de honor de los jugadores xerecistas, entre el delirio de los aficionados.

los jerezanos, trenzando algunas buenas jugadas y desplazando el balón y a sus hombres sin descanso.

Pero, contrariamente a lo que le sucediera ante el conformista y decepcionante Español, y el Recreativo tenía ayer enfrente a un Xerez sin complejos, con ambición de triunfo, magníficamente preparado en su condición física y que respondía a la batalla con batalla, a la fuerza con la fuerza y al entusiasmo con mayor entusiasmo todavía. Y fueron 45 minutos de un fútbol en el que quizás no se viera excesiva brillantez, pero en el que cada cual dejó sobre el terreno de juego la mayor entrega. Fueron 45 minutos en los que el juego xerecista, muy bien conducido por un Cabral que se supera cada partido y que está dándonos dimensión de gran centrocampista, capaz de erigirse en el director de la orquesta azulina, secundado por Diánez, también en buen momento; el juego xerecista, repito, adolecía únicamente de profundidad. Porque el sábado Mansilla no andaba con la inspiración debida y Javi no se destapó hasta el segundo período. Quedaba en punto sólo el trabajo de un Eloy que sudaba la camiseta como un jabato y que lo intentaba todo.

ta, sabe lo que se lleva entre manos empieza a ser evidente. En cada uno de los tres encuentros que el Xerez ha jugado, el «mister» azulino ha sabido plantear una táctica adecuada y específica para cada rival. No es lo mismo jugar frente a un At. Sanluqueño que frente a un Huelva. Y ayer, el Xerez salió a jugar frente al Recreativo con una muy concreta disciplina de marcajes que, a mi juicio, fueron la clave del éxito.

Porque, sabiendo la peligrosidad de los «puntas» onubenses, Módigo y Crespo, capaces de hacer estragos en cualquier zaga, como la hicieron con la del Español, Dunai puso en vigilancia férrea de cada uno de ellos a Suárez y Perdígones, respectivamente. Y los dos jóvenes zagueros jerezanos se «pegaron» como lapas a sus respectivos pares, anulando la mayoría de sus acciones y cumpliendo una labor extraordinaria. Y luego, sobre el no menos peligroso Ocampo, colocó a un Roberto que igualmente trabajó con seriedad y con disciplina. De esta forma, el Xerez amarraba positivamente a los tres hombres capaces de complicarles el partido, dada su calidad futbolística y su mortífera eficacia goleadora.

Partiendo de este planteamiento, las restantes posiciones en el campo eran las previstas, con Diánez siguiendo las evoluciones de Zambrano II, Cabral con Moret y Sarmiento emparejado inicialmente con Esteve.

FUERZA Y NERVIOS

Toda la primera parte fue un continuo tira y afloja de los dos equipos, con superioridad de las defensas sobre los delanteros y sobre todo, con una tremenda lucha de fuerzas en el centro del campo. Posiblemente, el Huelva jugaba mejor, hacía un fútbol más técnico y con más movilidad que

Por contra el Huelva, pese al trabajo muy seguro y eficaz de la zaga azulina, si supo inquietar a Recio en un par de ocasiones —una de ellas, a los 15 minutos, cuando Ocampo sacó una falta directa a la mismísima escuadra, protagonizando Recio un par de anotaciones—, en las que el meta jerezano se vio obligado a demostrar su categoría y el acierto que se ha tenido al ficharlo.

DESLUCIDO SEGUNDO TIEMPO.

Para mí, la culpa no fue de los jugadores. La culpa de que el segundo período desmereciera bastante, se complicara con un fútbol marrullero, soterrado y de una dureza fuera de tono, la tuvo el árbitro. Un colegiado que no supo cortar a tiempo las brusquedades y que, cuando quiso hacerlo, y ahorraba demasiados nervios sueltos entre los propios futbolistas como para que las aguas volvieran a su cauce.

Entradas como las que Perdígones propinó a Zambrano II; o como la que Crespo hizo a Javi; o como la que el mismo Crespo volvió a repetir sobre Rivas, al que tuvieron que llevárselo en camillas las asistencias sanitarias, etc., etc., debían haber tenido sanción y decisión arbitral. Lo cierto es que el encuentro se complicó, se embarulló y se afeó. Y aunque los dos equipos siguieron empleándose con todas sus fuerzas, en una lucha sin cuartel, el espectáculo bajó de tono y la afición se enfadó. Y lo que pudo haber sido algo para el recuerdo futbolístico, se quedó sólo en emoción hasta el final. Hasta ese gol de Peña que venía a premiar el derroche que el Xerez hizo a lo largo de los 90 minutos para doblegar a un Recreativo que ha sido un rival extraordinario.

Y FINAL

Y no vamos a abundar más en consideraciones que, a lo largo de toda la semana, tendremos tiempo de matizar. En esta crónica que la urgencia de la hora nos obliga a abreviar, sólo vamos a anticipar una circunstancia que, para nosotros, empieza a ser evidente tras los partidos que le hemos visto ya al Xerez: el equipo que se tiene este año quizás no sea un relumbrón que llegue a dar partidos sensacionales o espectáculos exquisitos. Pero de lo que no nos caben dudas es de que proporcionará a la afición muchas satisfacciones y que será muy difícil que defraude. Y si no, al tiempo...

PROXIMA APERTURA

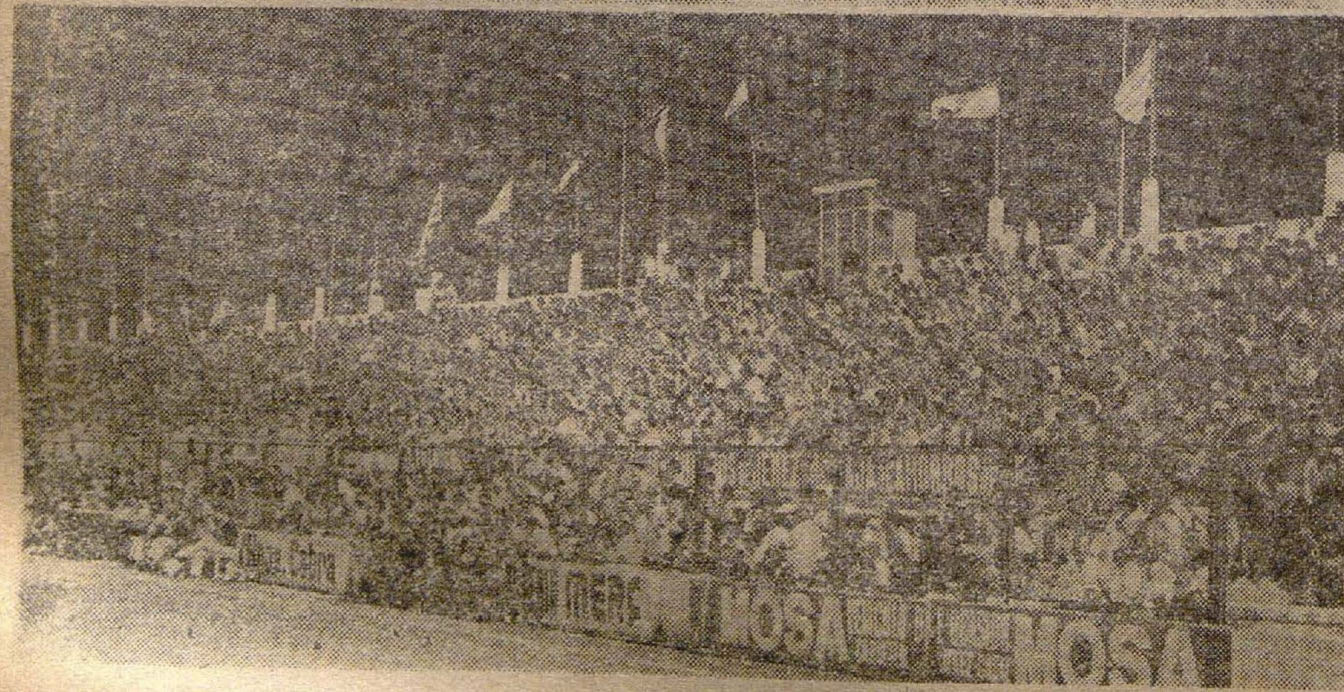
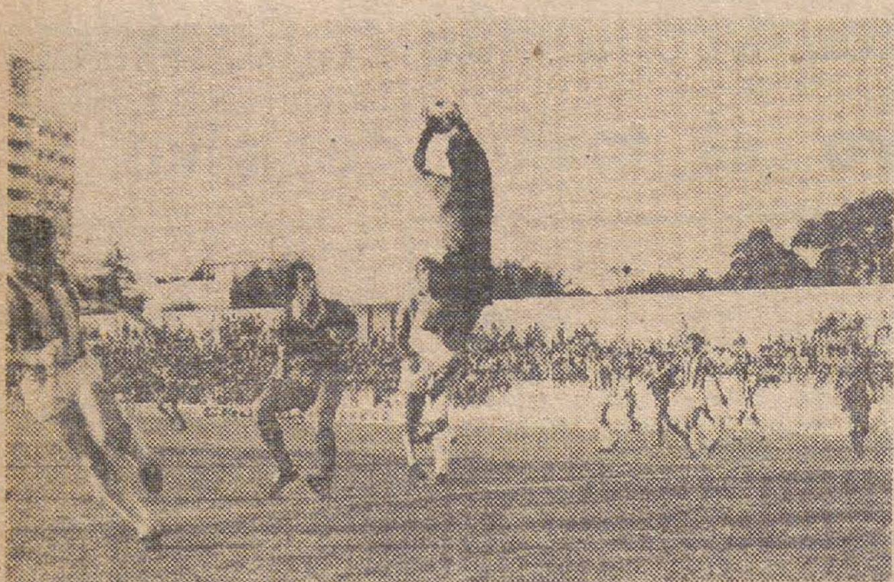
CAFÉ-BAR "LOS PERROS"

ABRIRÁ SUS PUERTAS PARA SUS CLIENTES MAÑANA MARTES, DÍA 11, en C/. PORVENIR, 5.

CON EXQUISITAS TAPAS, COMIDAS Y MENU DEL DIA.

AGRADECEREMOS SU VISITA.

UN GRAN TROFEO PARA UN BUEN CAMPEON



Finalizó el «El Trofeo de la Vendimia de Jerez» con el éxito rotundo que ya se conoce. En esta página ofrecemos algunas imágenes gráficas del que fue el lleno impresionante que registró el Estadio Domecq, el saque de honor de la final realizado por la reina de la Fiesta de la Vendimia, el júbilo de los jugadores xerecistas, la lesión de Rivas, las formaciones de Xerez y Huelva, campeón y subcampeón, respectivamente, y un par de jugadas. Las fotos de J. Alberto, para el recuerdo gráfico de todo un acontecimiento futbolístico.

El Español se adjudicó la consolación frente al Cádiz

En semifinales, Huelva y Xerez eliminaron a los "primera"

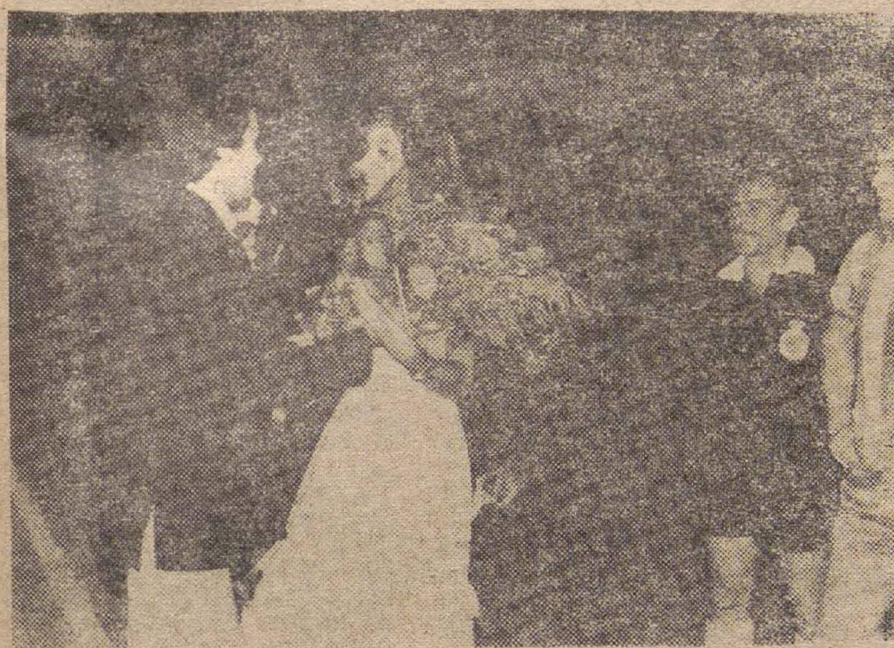
El «II Trofeo de la Vendimia de Jerez» ha tenido un brillante campeón: el propio Xerez C. D., que se impuso al Recreativo de Huelva en una final dramática y emocionante.

Los encuentros del torneo se iniciaron el viernes, con la disputa de las dos semifinales, que enfrentaron, respectivamente a Español de Barcelona y Cádiz C. F. a Recreativo de Huelva y Xerez C. D.

En la primera semifinal, y de manera sorprendente, el Huelva dejó en la cuneta a todo un Español, al que venció con rotunda claridad por tres goles a uno. Y, en el encuentro de la noche, segunda semifinal, el Xerez también eliminaba al Cádiz, tras finalizar el choque con empate a un gol y decidirse el vencedor en la serie de penalties. Una semifinal en la que la actuación del meta xerecista Recio fue decisiva, al detener dos penalties.

La jornada del sábado, y antes de la final, se abrió con el partido de «consolación» entre el Español y el Cádiz, imponiéndose el conjunto catalán en los penalties. En síntesis, estos fueron los encuentros del «II Trofeo de la Vendimia de Jerez».

Pilar Benítez del Castillo, reina de la Fiesta de la Vendimia, hizo el saque de honor en la final



Pilar Benítez del Castillo, reina de la próxima Fiesta de la Vendimia, ha estado presente en todos los actos previos al Trofeo que se ha adjudicado el Xerez. Acudió a la presentación, en la Bodega de San Ginés; a los encuentros del primer día; hizo el saque de honor del partido final y entregó el Catavino de Oro al capitán del Club Deportivo. La presencia de Pilar Benítez ha constituido por derecho, la representación genuina de la Fiesta de la Vendimia en este torneo en el que la afición ha respondido en la medida de sus posibilidades y el equipo, como se esperaba, ha ido a más. — (Foto J. Alberto).

R. C. D. ESPAÑOL, 1 (Carlos) - R. HUELVA, 3 (Zambrano II, Crespo y Módigo).

ALINEACIONES

R. C. D. Español: Custer, Escalza, Verdugo, Molinos, Canito, Aifuch, Fortes, Corominas, Carlos, Urbano y Marañón.

Recreativo de Huelva: Baungartner, Zulua, Cepeda, Moret, Navarro, De la Riva, Crespo, Zambrano II, Módigo, Esteve y Ocampo.

SUSTITUCIONES

En el segundo período, tanto Maguregui como Aranguren introdujeron abundantes cambios en sus equipos. En las filas españolistas, Díez, Amarillo y Vilches reemplazaron a Fortes, Verdugo y Aifuch, respectivamente; y por el Huelva, Zambrano I salió por Ocampo, Benito por Moret y José Mari por Crespo.

ARBITRO

Excelente arbitraje del sevillano Alvarez Marguenda. Mostró tarjeta de amonestación al españolista Verdugo, por una dura entrada a Crespo.

GOLES

0-1. 3 minutos. Jugada de ataque onubense, con balón que llega a Zambrano II, el cual suelta un tiro raso y ajustado a la cepa del poste, colándosele a Custer por debajo, al lanzarse tarde.

0-2. 29 minutos. Fallo de Aifuch del que se aprovecha Hugo Módigo para driblarle, colarse en el área, driblar también al meta Custer en su desesperada salida y tirar ajustado. El balón da en la misma cepa del poste y Crespo, que seguía la jugada, no tiene más que remachar bajo los mismos palos.

0-3. 56 minutos. Contragolpe onubense, con balón que Zambrano II centra desde la derecha, para que Módigo, completamente solo en el punto de penalty, remate implacablemente a las mallas.

1-3. 74 minutos. Error defensivo de la zaga del Recreativo. El balón llega a Carlos, que consigue tirar raso y fuerte, batiendo al meta onubense.

INCIDENCIAS

Partido inaugural del «II Trofeo de la Vendimia de Jerez». Gran ambiente, aunque el Estadio Domecq sólo registró media entrada. Numerosas personalidades del mundo federativo futbolístico ocuparon los lugares destinados a la presidencia. Terreno de juego en magníficas condiciones, con un césped que era una verdadera alfombra. La señorita Mercedes Casas López «Miss Andalucía», realizó el saque de honor, acompañada del trío arbitral, capitanes de los dos equipos y de los señores Valle Argudo, Gutiérrez Murillo y Carmona Cuevas, como representación municipal.

XEREZ C. D., 1 (Mansilla) - CADIZ C. F., 1 (Gallís).

ALINEACIONES

Xerez C. D.: Recio, Roberto, Rivas, Suárez, Flores, Sarmiento, Javi, Cabral, Mansilla, Diánez y Eloy.

Cádiz C. F.: Bocoya, Juan José, Rosado, Pirvarnick, Hugo Vaca, Dos Santos, Mané, Diego, Gallís, Mejías y Choquet.

SUSTITUCIONES

No hubo cambios. Dunai y Milosevic mantuvieron los respectivos «once» iniciales a lo largo de los 90 minutos.

ARBITRO

No fue bueno, en el primer período, el arbitraje de Damián Rendón. Se equivocó rotundamente en el gol que concedió al Cádiz, ya que la carga ilegal a Recio fue evidente. Desautorizó con poca ética a uno de sus jueces de línea y tuvo errores de bulto. No estuvo a la altura que el partido requería.

GOLES

0-1. 25 minutos. Jugada de Mejías, con centro sobre el área. Recio sale a interceptar el balón y es cargado ilegalmente por Gallís quien lo derriba, introduciendo el balón en la puerta. El árbitro concede el tanto, pese a la flagrante falta, entre la bronca del público jerezano y las protestas de los jugadores locales.

1-1. 36 minutos. Penetración de Javi, con cesión a Diánez, el cual envía sobre Eloy. Este, con rapidez, hace una «pared» con Mansilla, quien se revuelve y tira raso y ajustado al palo.

INCIDENCIAS

Segunda semifinal del «II Trofeo de la Vendimia de Jerez». Partido nocturno, con terreno de juego en impecables condiciones y una iluminación artificial perfecta. Ambiente de gala y de expectación, en unos graderíos que aparecieron completamente abarrotados de aficionados de Jerez y Cádiz. El Estadio Domecq ha presentado lo que se dice un lleno impresionante.

En lugares destacados, el alcalde de la ciudad, Pedro Pacheco, y numerosas representaciones de los clubs participantes en el trofeo, así como autoridades federativas.

La eliminatoria tuvo que resolverse por el sistema de penalties, al haber finalizado el tiempo reglamentario con empate a un tanto. En la tanda de máximos castigos, por el Xerez marcaron Mansilla, Cabral y Diánez, fallando Javi y Eloy, cuyos tiros fueron detenidos por Bocoya. Por el Cádiz, Hugo Vacas y Mejías transformaron sus disparos. Recio detuvo los de Escobar y Juan José. Y el penalty de Diego se fue fuera. Total, 4-3 resultado global para los jerezanos.

CADIZ C. F., 1 (López) - ESPAÑOL, 1 (Marañón).

ALINEACIONES

Cádiz C. F.: Catalán, India, Amarilla, Pirvarnick, Hugo Vaca, Mané II, Choquet, Linares, Gallís, Mejías y Diego.

Español de Barcelona: Custer, Molinos, Escalza, Vilches, Aifuch, Canito, Díez, Corominas, Carlos, Urbano y Marañón.

SUSTITUCIONES

Bastantes cambios en los dos equipos. En la formación amarilla, Milosevic reemplazó, en distintas fases del segundo período, a India, Gallís y Pirvarnick por Juan José, López y Luque, respectivamente. Los dos primeros cambios los hizo al comenzar la segunda parte. Por los españolistas, Maguregui fue retirando a Urbano, Corominas y Díez, para reemplazarlos respectivamente por Amarillo, Carreño y Fortes.

ARBITRO

No fue nada convincente la labor de Nava-

rrero Lebrón. Se tragó dos clarísimos penalties en el área del Español —uno a Gallís y otro a Choquet— y, en cambio, concedió el gol gaditano en fuera de juego, quizás para compensar. Técnicamente, su arbitraje fue deficiente, y anduvo falto de recursos físicos.

GOLES

0-1. 6 minutos. Centro desde la derecha de Urbano, fallo garrafal en el despeje de cabeza de India, que no llega, y el balón va a Marañón, completamente sólo, quien tras pararlo con el pecho, suelta un tiro cruzado y durísimo.

1-1. 52 minutos. Tras un córner botado por Diego, se producen dos rechaces en corto, yendo el balón a López quien, bajo los palos, y en clarísimo fuera de juego, marca de cabeza.

INCIDENCIAS

Partido de consolación del «II Trofeo de la Vendimia de Jerez». Tarde agradable y terre-

no de juego en impecables condiciones. A los 39 minutos de la segunda parte, y tras una agresión mutua, fueron expulsados Amarillo y López, que ya antes habían tenido una fricción, sin que el árbitro interviniera.

Dado el resultado de empate con que finalizó el tiempo reglamentario, se recurrió a la tanda de penalties para decidir el vencedor. Por el Cádiz, lanzaron Hugo Vaca, deteniendo el portero; Mejías, gol; Amarilla, gol; Linares, gol, y Luque, para el portero. Por el Español, Carreño, para el portero. Y transformaron consecutivamente, Fortes, Escalza, Marañón y Vilches.

El director del Grupo de Exportadores, don Juan Luis Bretón, hizo entrega al capitán españolista, Marañón, del catavino de plata correspondiente al tercer clasificado en este «II Trofeo de la Vendimia» de Jerez; y el delegado de Deportes del Ayuntamiento, don Manuel Carmona Cuevas, hizo entrega al capitán del Cádiz, Linares, de otro catavino de plata, al cuarto clasificado.

XEREZ-LOCOMOTIV DE SOFIA, MAÑANA EN EL ESTADIO DOMECA

El amistoso internacional comenzará a las 9,30 de la noche

La directiva lo ofrece como homenaje al socio

Recién finalizado el «II Trofeo de la Vendimia de Jerez», con el éxito rotundo que ha supuesto en todos los aspectos, y con el extraordinario ambiente que ha despertado entre la afición la actuación del equipo azulino —culminada con la conquista del cetro de oro—, la directiva de Manolo Riquelme no ha podido tener más oportunidad para dar una satisfacción a los socios que el organizar un partido amistoso internacional para mañana martes.

Porque, como ya se sabe, mañana martes se va a disputar en el Estadio Domeca un partido amistoso internacional entre el

que el Xerez C. D. ha dado en el Trofeo. Y ahora, se quiere comprobar si, efectivamente, el equipo es capaz de repetir el mismo rendimiento, el mismo estilo de juego sobrio, poderoso físicamente y corajudo en sus entusiasmos, con ramalazos de acertada técnica con el que doblegara primeramente al Cádiz en un emocionante choque de semifinal y, posteriormente, doblegara también al Recreativo de Huelva en esa dramática final en la que el equipo se «vacía» completamente en una entrega sin reservas.

El ambiente, repito, es extraordinario entre la afición y el partido de mañana frente al Locomotiv de Sofia viene a las mil maravillas, porque no se ha podido buscar tampoco un rival de más categoría para el enfrentamiento. La nueva «prueba» xerezista en esta pre-temporada alcanza ahora niveles internacionales, porque así hay que reconocer la categoría del Locomotiv.

HOMENAJE AL SOCIO

Y, al margen de lo deportivo, hay una circunstancia a destacar en este encuentro: el deseo y propósito de la directiva xerezista de satisfacer a los socios y brindarles con este encuentro una especie de homenaje de reconocimiento. Porque la directiva ha tenido la acertada idea de organizar este encuentro para que el socio sólo tenga que pagar una entrada a precio reducido. Y, al mismo tiempo, se satisface igualmente al socio protector, que como se sabe tendrá entrada libre al partido.

Con ello se espera que hoy lunes la demanda de carnet en la secretaría sea interesante. En primer lugar, porque la imagen que el equipo ha dado en el «Trofeo de la Vendimia» ha calentado los ánimos de la afición, que han visto que se cuenta con un equipo que puede dar muchas satisfacciones. Ello debe animar el ritmo de adquisición de carnet. Y, por otra parte, porque con el carnet se podrá presenciar a precio reducido este Xerez-Locomotiv.

Diremos, para finalizar, que el encuentro ha sido fijado para las nueve y media de la noche, en el Estadio Domeca.

ANTONIO ARIAS



PEÑA

Xerez C. D. y uno de los mejores equipos búlgaros: el Locomotiv de Sofia, conjunto que ha inscrito su nombre en diversas ediciones de las distintas Copas de Europa, y que goza de un prestigio dentro del fútbol europeo.

Pues bien, aprovechando que el Locomotiv viene disputando una gira por España, tomando parte en distintos torneos veraniegos, el Xerez ha llegado a un acuerdo con los dirigentes del mismo para que mañana martes hagan estancia en Jerez y, por la noche, se enfrenten al titular xerezista.

AMBIENTE ENTRE LA AFICION

El partido, ya decimos, no ha podido ser más oportuno. Porque el ambiente entre la afición es extraordinario y se comenta muy elogiosamente la imagen

El panorama en el Jerez Industrial:

Del 19 al 22 se disputará el "Trofeo de la Copa y la Venencia"

El fichaje de Luis del Sol, un importante acierto directivo

El presupuesto de la temporada (10 millones) se va a cumplir a rajatabla

Metidos ya como estamos en plena pre-temporada, hay que llamar la atención sobre las actividades que, callada y modestamente, como siempre le ha caracterizado, está llevando a cabo un Jerez Industrial remozado y renovado en sus estructuras directivas y que, como todos los clubs de España, se prepara para hacer frente a los compromisos oficiales que le depararán la cada vez más inmediata temporada. Una temporada en la que, como hemos podido palpar, el club blanquiazul pretende llevar a cabo una realista política en lo económico y en lo deportivo.

Con los pies en el suelo, sabiendo lo que se lleva entre manos, sabiendo las posibilidades que se tienen en todos los órdenes, el equipo directivo del Jerez Industrial se multiplica estos días en una infatigable gestión, cuyos frutos estarán a la vista muy pronto.

Y es hora, ya decimos, de hacer un balance de estas actividades industrialistas.

LA NUEVA DIRECTIVA

Hay que empezar diciendo, a la hora de trazar el panorama actual del Jerez Industrial, que un nuevo equipo de hombres han tomado bajo su responsabilidad el difícil compromiso de llevar adelante la nave blanquiazul hasta puertos los más felices posibles.

Un nuevo presidente se ha echado al ruedo de la responsabilidad. Antonio Narbona —un hombre joven, entusiasta, emprendedor y valiente— se ha echado en las espaldas el peso de un tremendo compromiso: intentar levantar el industrialismo jerezano y devolver al club blanquiazul la preponderancia que en otros tiempos tuviera. Y eso no puede ser labor de un día, ni de dos, sino fruto de un sacrificio y constante esfuerzo con más sinsabores que alegrías. En estos días, Antonio Narbona sigue manteniendo una serie de contactos, de gestiones, de conversaciones con destacados aficionados blanquiazules, con objeto de ultimar el equipo directivo que le acompañe en la tarea de gobernar al Jerez Industrial. Prácticamente, ya tiene la aceptación de algunos nombres. Personas dispuestas a trabajar —que eso es lo que hace falta en el Jerez Industrial— por el club. Y en estos días se espera poder ofrecer ya la relación completa de directivos, aunque ya suenan como seguros los de Antonio Bernal, Esteban Lobato, Juan Mellado, etc.

POLITICA ECONOMICA

Lo primero que ha hecho el nuevo equipo industrialista, según hemos podido ir coligiendo, de sus sucesivas actuaciones, ha sido el afrontar con seriedad

y con honestidad la difícil economía del club. Se liquidaron los compromisos de la pasada temporada y se consiguió llegar a los correspondientes acuerdos con los jugadores en situación de acreedores del club. Y, una vez arreglada esta problemática situación, se ha podido empezar a construir el nuevo Jerez Industrial que iniciará próximamente su andadura.

En el aspecto de la política económica, es de destacar un hecho muy significativo. El club ha cifrado el presupuesto de la temporada en diez millones de pesetas. Y, lo que es aún más importante, está dispuesto a que el mismo se cumpla a rajatabla.

—Este presupuesto de 10 millones de pesetas— nos comentaba una autorizada voz de la directiva blanquiazul— no se va a pasar ni en una sola peseta. Pero tampoco vamos a dejar de pagar ni una sola peseta en este aspecto vamos a ser tan realistas como positivos. Y estamos firmemente decididos a cumplir con honestidad y exactitud todos y cada uno de nuestros compromisos.

EL FICHAJE DE DEL SOL

El mismo acierto de llevar a cabo una política económica realista y acorde con las posibilidades reales del club, se ha dado a la hora de llevar a cabo el capítulo de fichajes. El traspaso de Alfonso al Racing Portuense ha supuesto para las arcas del Jerez Industrial un importante alivio. Un alivio que permite a la directiva tener unas disponibilidades económicas que pueden ser invertidas ahora —como de hecho se está haciendo— en la adquisición de jugadores que cubran las necesidades que la plantilla pueda tener.

Por lo pronto, se ha acertado en el fichaje del técnico. Porque Luis del Sol ha caído extraordinariamente bien entre la afición blanquiazul. Tiene prestigio en el mundo del fútbol y nadie puede negarle sus conocimientos futbolísticos. Porque vamos a decirlo: si Del Sol no sabe de fútbol... ¿quién puede saber...? Claro que, en esto de los entrenadores, influye mucho la suerte y el equipo a donde vaya. Pero, en principio, hay que partir de la base que Luis del Sol puede enseñar su sapiencia futbolística a la joven plantilla que han puesto en sus manos.

EL CAPITULO DE FICHAJES

Y la misma línea acertada y realista que se ha llevado en los capítulos anteriores, se ha llevado también en el de fichajes. Las bajas que se han dado —bajas que, por otra parte, estaban en la mente de todos al finalizar la pasada campaña—

están siendo cubiertas con nombres que, con su probado rendimiento, deben resultar efectivos y positivos en las filas blanquiazules.

Fernando, Muñoz-Rivas, Pajuelo, Borrojo, Manolito, etc., junto al «bloque» de la pasada temporada que se ha mantenido, deben configurar un Jerez Industrial capaz de cumplir en la inmediata temporada los objetivos propuestos. Unos objetivos que, en principio, se centran en proporcionar a la afición los triunfos que la afición desea.

Y EL TROFEO DE LA COPA Y LA VENENCIA

Y vamos a cerrar este comentario sobre el panorama industrialista refiriéndonos al «Trofeo de la Copa y la Venencia», tradicional torneo veraniego que el Jerez Industrial organiza, con el patrocinio de González Byass y que está ya, como quien dice, a la vuelta de unas fechas.

Una edición más, el Jerez Industrial ha mantenido la fórmula deportiva de hacer un torneo interprovincial. Porque es la única manera de que las aficiones de los equipos que se contratan puedan estar en las gradas del Estadio Domeca. Y así, se ha conseguido que al «Trofeo de la Copa y la Venencia» de este año venga, como gran favorito, todo un Racing Portuense. Un Racing que puede arrastrar a su hinchada a Jerez, en razón precisamente de esa condición de favorito con la que partirá y, sobre todo, según el papel que el cuadro de Manolo de la Torre haga en su propio «Torneo Ciudad del Puerto».

Los otros dos equipos que este año juegan en «La Copa y la Venencia» amén del Jerez Industrial como anfitrión y organizador, son el Rota y el Puerto Real. Dos «terceras» de la misma categoría que el cuadro blanquiazul, con lo que se consigue entre los tres ese ambiente de rivalidad —luego tendrán que enfrentarse en la temporada siguiente— necesario como para que la competición tenga el «punto y salsa» de interés que motivan los aficionados de los aficionados.

Las fechas del torneo, ya se saben que son las de los días 19, 20, 21 y 22, con un partido diario. Y en el mismo, el Jerez Industrial dará a su afición primera muestra de su capacidad real y de sus posibilidades ante la temporada venidera.

TONY CIUDAD

LOS BAUTIZADOS han de recibir enseñanza religiosa. Informa bien, garantiza este derecho, cumple con tu deber, coopera al bien común, colabora con la escuela y orienta a otros.

FUTBOL EN "SANCHO DAVILA"

XEREZ C. D.

(CAMPEON DEL II TROFEO VENDIMIA)

Y

PUERTO REAL C. F.

MIÉRCOLES 12, A LAS SIETE DE LA TARDE
PRECIOS POPULARES

EL MADRID, CAMPEON DEL XII TROFEO DE LA LINEA

Venció claramente en la final al Leeds United

Guruceta impuso su autoridad, evitando mayores incidentes

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 9. (Efe). — El Real Madrid se adjudicó esta noche el XII Trofeo de La Línea, de Fútbol, al vencer en la final al Leeds United, de la Primera División inglesa, por tres tantos a cero.

El Real Madrid venció por dos goles en el descanso.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Guruceta Muro. Tuvo una correcta actuación. Impuso su autoridad y retuvo las riendas de un choque enredecido, sobre todo por parte inglesa. Quizá debió sacar alguna tarjeta más. Expulsó a Ericson y Parland, del equipo británico, por sendas agresiones a jugadores madrileños.

Real Madrid: Miguel Angel, San José (It), Benito, Navajas, Cortés, Stielike, Del Bosque, Camacho, Isidro, Santillana (Juanito) y Cunningham.

Leeds Utd: Lucky, Hiro, Clay, Flynn, Hart, Cherry, Harris, Connor (Stevenson), Parland, Gray, Edit, Ericson.

1-0. 25 minutos. Trallazo de Isidro, al borde del área, que se cuela en la puerta inglesa.

2-0. 31 minutos. Santillana aprovecha una melé ante la puerta inglesa y logra marcar.

3-0. 70 minutos. Gran jugada de Juanito por una de las bandas. Centra al palo contrario y Cunningham, cerca de puerta, marca el tercer gol de un espléndido cabezazo.

INCIDENCIAS

Lleno hasta la bandera en el Estadio Municipal de La Línea. Se produjeron algunos incidentes entre el público, por las provocaciones de un puñado de hinchas del conjunto inglés, que organizaron alguna que otra pelea en las gradas. El público estuvo volcado con el equipo español y despidió a los ingleses con una monumental bronca.

El encuentro resultó emocionante y muy movido, con triunfo justo del Real Madrid, que fue prácticamente el único equipo sobre el campo.

Los ingleses, inferiores técnicamente, se limitaron a defenderse durante gran parte del juego, por medios lícitos y hasta ilícitos, que provocaron en ocasiones la detención del juego, por agresiones que fueron respondidas por los jugadores madrileños.

El resultado puede considerarse incluso algo corto, porque el Real Madrid, con el público a su favor, pudo lograr algún tanto más. En definitiva los madrileños parecen estar, poco a poco, encontrando su forma física y los tres internacionales —Juanito, Camacho y Santillana— se mostraron a la altura de sus compañeros, a pesar de llevar bastante menos sesiones de entrenamientos que ellos.

Al final del partido, en el centro del campo, recogió el bello trofeo el capitán madrileño, Miguel Angel, de manos del alcalde de La Línea de la Concepción, Juan Carmona.

El trofeo al mejor jugador del

terneo fue para el madrileño Uli Stielike y Martín Navarrete fue nominado como el mejor árbitro, por su actuación en el primer partido, Partizán-Real Madrid.

EL PARTIZAN, TERCERO

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 9. (Efe). — El Partizán de Belgrado se ha clasificado tercero en el XII Trofeo Ciudad de La Línea, de Fútbol, al vencer al Sporting de Gijón por tres goles a dos.

La primera parte terminó con empate a uno.

Arbitró el colegiado sevillano García Prieto, bien. Mostró tarjeta amarilla al yugoslavo Vargas.

Gijón: Claudio, Pereda (Vallina), Cundi, Jiménez, Maceda (Doria), Andrés, Urrechu, Joaquín, Mesa, David, Campuzano (Pedro).

Partizán: Ivankovic, Klin Karkzi (Mance), Radovic, Lilić, Slavkovic, Kalikanin, Delmás, Royevic (Vernelovic), Tizkavic, Triunfanovic (Radanovic), Vargas.

0-1. Minuto 15. Corner que lanza Triunfanovic y Tizkavic marca para el Partizán.

1-1. Minuto 40. Saque de esquina que lanza Mesa y Andrés remata a gol.

2-1. Minuto 62. Vallina culmina una excelente jugada de ataque del Gijón.

2-2. Minuto 80. Penalty contra el Gijón por derribo de Claudio a un delantero yugoslavo. Lo lanza Kalikanin por el centro y logra el empate.

2-3. Minuto 81. Jugada por la izquierda del equipo yugoslavo y Tizkavic deshace la igualdad.

Encuentro entretenido, debido sobre todo a la incertidumbre del marcador.

El Partizán se mostró más comprometido y fuerte que su rival, por lo que realizó mejor juego.

Los asturianos, en la segunda parte, pudieron contrarrestar la superioridad técnica de sus rivales, a base de coraje y tesón. No obstante, los contragolpes del Partizán resultaron peligrosos como lo demuestra el resultado.

Destacaron por el Gijón, Mesa y Andrés. Por el Partizán, Kalikanin y Tizkavic fueron los mejores.

EL SEVILLA GOLEO AL TRENTO (5-1)

TRENTO (Italia), 9. (Efe). — El Sevilla ha vencido por cinco goles a uno al Trento, conjunto éste que milita en la Tercera División de la Liga italiana de fútbol en partido amistoso disputado hoy en esta localidad italiana.

Al descanso se llegó con ventaja de los andaluces de tres goles a uno.

Estrenó el marcador César y Pintinho marcó el segundo gol del Sevilla. Montero hizo el tercero y Murúa y López redondearon la cuenta.

El Sevilla ha alineado a Buys, Blanco, San José, Rivas, Alvarez,

Choya, Magdaleno, Pintinho, César, Juan Carlos y Montero.

En el segundo tiempo entraron Paco, Ruiz, Marañer, Juan José, Pérez, Nimo, López, Moises, Ruda y Monero.

VICTORIA DEL ATLETICO MADRILEÑO

ARGANDA, 9. (Efe). — El Atlético Madrileño ha vencido por dos goles a cero al Arganda, en partido amistoso, con motivo de la inauguración del nuevo estadio municipal de deportes, en Arganda.

Arbitró el colegiado Rojo Díez, castellano.

EL II COLOMBINO JUVENIL, PARA EL AT. DE MADRID

HUELVA, 9. (Efe). — El At. de Madrid se ha proclamado campeón del II Trofeo Colombino de juveniles al vencer en la prórroga por tres goles a dos al Real Betis.

Los ochenta minutos de juego reglamentario terminó con el resultado de empate a dos goles.

EL BARCELONA TERCERO EN EL COLOMBINO

HUELVA, 9. (Efe). — El F. C. Barcelona se ha impuesto por cinco goles a cero al Recreativo de Huelva en el partido de consolación del II Trofeo Colombino. Al descanso se llegó con ventaja barcelonista de dos-cero.

XIII TROFEO «CONDE DE FONTA»

LUGO, 9. (Efe). — El C. Deportivo Lugo se ha adjudicado esta tarde el XIII Trofeo «Conde de Fonta», al vencer al Foz por dos goles a uno en el encuentro disputado en esta localidad costera.

El Lugo marcó su primer gol en el minuto 40 por mediación de Galán. A los 19 minutos del segundo tiempo, Alvarez, de penalty, marcó el segundo, mientras que Gayol, también de penalty, consiguió el del honor para el Foz en el minuto 28 del segundo tiempo.

El encuentro resultó muy ameno, aunque el Lugo, que ayer había vencido al Vivero por cuatro tantos a cero, fue superior durante todo el partido.

VII TROFEO DE LA ALCARRIA

GUADALAJARA, 9. (Efe). — El Nottingham Forest ha ganado el VII Trofeo de la Alcarria, al derrotar por dos goles a cero al Guadalajara, en el último partido del triangular.

Al descanso se llegó con el resultado que sería definitivo.

Minuto 7 (1-0). Corner sobre la meta alcarreña que remata de cabeza Vigley.

Minuto 8 (2-0). Jugada bien ligada de toda la delantera británica que finaliza Hodge en gol.

EL 36 TROFEO TERESA HERRERA, PARA LOS RUSOS DEL DINAMO DE KIEV

Demostraron ser una máquina de hacer fútbol

El Atlético de Madrid no acusó peligrosidad

LA CORUÑA, 9. (Efe). — El Dinamo de Kiev se proclamó vencedor del XXXVI Trofeo «Teresa Herrera», de fútbol, al haber vencido en «Riazor» al Atlético de Madrid por un gol a cero, gol conseguido en el primer tiempo.

Arbitró el colegiado cántabro Sánchez Arminio, que demostró ser un buen árbitro y el mejor del torneo. Mostró tarjeta amarilla a Julio Prieto en el minuto 74, por dar con la mano al balón en una jugada de peligro para su portería.

Dinamo: Mikhajlos, Konkov, Baltacha, Bal; Demirmenka, Lzinski Buriak, Halus, Boiko, Veremeev y Blokhin. En el minuto 21 se retiró lesionado Boiko y lo sustituye Hapsalis, en el 29 del segundo tiempo sale Veremeev y le reemplaza Evtushenko y en el 37 se retira Blokhin por lesión y entra Olefirenko.

At. Madrid: Aguinaga; Ruiz, Arteche, Balbino; Julio Alberto, Juanjo; Minguéz, Dirceu, Marcos, Cabrera y Pedro Pablo.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos se retiró Dirceu, ligeramente lesionado y lo reemplaza Julio Prieto; a los 26 minutos se retiró Cabrera y entra Rubén Cano y a los 40 sale Balbino y entra Marián.

El gol se registró en el minuto 27: Centro de Bal, Julio Alberto despeja de cabeza, pero el balón va a Blokhin, quien marca un gran gol.

El encuentro fue presenciado por más de 32.000 personas.

El Dinamo de Kiev, aun sin llegar a realizar un partido tan bueno como en su presentación el viernes, fue un claro vencedor de este torneo, a pesar de conseguir hoy la mínima diferencia.

El equipo ruso demostró ser una máquina de hacer fútbol, y su gol solitario se quedó corto para los méritos del conjunto.

Antes de lograr este tanto, en el minuto 20 Buriak tuvo una oportunidad, pero Aguinaga la malogró despejando a córner.

El Atlético de Madrid tuvo su oportunidad en el minuto 29 cuando, a tiro de Dirceu, se le escapó el balón al portero y Pedro Pablo va hacia el balón, pero es interceptado por el defensa Konkov. El correspondiente penalty es ejecutado por Dirceu, pero el balón salió muy alto.

En el minuto 40 la estrella del conjunto ruso, Blokhin, estrelló un balón en el poste.

En el segundo tiempo, el equipo ruso estuvo a punto de marcar por mediación de Blokhin a causa de un fallo de Ruiz. En el minuto 19 una precisa jugada de Blokhin que se quedó sólo ante el portero, pero disparó un poco flojo y Aguinaga desvió el balón. A este mismo jugador ruso le fue anulado un gol en el minuto 34 por fuera de juego.

Por parte del Atlético de Madrid, únicamente un cabezazo de Rubén Cano en el minuto 36

desde el mismo punto de penalty, a pase de Pedro Pablo, pero el portero soviético desvió a córner.

En resumen, ganó el mejor, que en esta ocasión, revalidando su clase del pasado viernes, demostró ser el Dinamo de Kiev.

Destacaron por los rusos Demirmenka, Buriak, Veremeev y, sobre todos, Blokhin.

Por el Atlético de Madrid, Aguinaga, Marcos, Dirceu y Pedro Pablo.

Al término del encuentro, el alcalde de La Coruña, entregó el trofeo al capitán del conjunto ganador.

EL BARCELNA, TERCERO

LA CORUÑA, 9. (Efe). — El Barcelona ha ogrado el tercer puesto del Trofeo Teresa Herrera, al vencer hoy al Deportivo de La Coruña, por cinco goles a cero.

EL CALAHORRA, FINALISTA DEL TROFEO RIOJA

CALAHORRA, 9. (Efe). — El Calahorra ha vencido al Deportivo Arnedo por cuatro goles a dos, en partido por el III Trofeo de La Rioja, de fútbol, disputado en el campo de deportes de «La Planilla», en Calahorra.

El partido ha sido entretenido, viéndose jugadas vistosas, pese a estar todavía ambos equipos en rodaje. Los goles han sido conseguidos por Hugo (3) y Cereceda, para los locales, y por Javi (2) para el Arnedo.

Tras esta victoria, el Calahorra jugará la final con el vencedor del encuentro Alfaro-Logroñés.

III TROFEO CIUDAD DE REINOSA

REINOSA (Santander), 9. (Efe). — La Sociedad Deportiva Buelna venció al Venta de Baños por un gol a cuatro en el partido correspondiente al III Trofeo Ciudad de Reinosa de fútbol, disputado en el campo de «San Francisco».

Al final de la primera mitad se llegó con el resultado de empate a cero.

VICTORIA SALMANTINA

CIUDAD REAL, 9. (Efe). — El Salamanca ha derrotado por un gol a cero al Manchego, en partido amistoso disputado en el Polideportivo Municipal de Ciudad Real.

El primer tiempo finalizó con el que sería resultado definitivo de un gol a cero.

AMISTOSO EN LERIDA

LERIDA, 9. (Efe). — La U. Deportiva Lérida y el Osasuna de Pamplona han empatado a un gol, en partido amistoso disputado en el campo de deportes de la capital leridana. El primer tiempo finalizó con ventaja local.

Los tantos han sido conseguidos por Julio, para los locales, y por Azcona, para el Osasuna.

Urbanización TORRESBLANCAS
Carretera de Arcos Km. 2

★ PISOS CON 3 Y 4 DORMITORIOS
CON 2 CUARTOS DE BAÑO
★ PRECIO DESDE 2.130.000 PTAS.
CON UNA ENTRADA DE 290.000 PTAS.

CORPORACION INMOBILIARIA PENINSULAR, S. A.
EMPEDRADA, 33 TEL 34 34 30
JEREZ

Hoy comenzará sus entrenamientos la A. D. Pilar

La media de edad de la plantilla es de diecinueve años

Con vistas al comienzo de la actual temporada futbolística, 81-82, ha quedado constituida la Junta Directiva de la Asociación Deportiva El Pilar, de la siguiente forma:

Presidente: Santiago Rodríguez Serrano. **Vicepresidentes:** Antonio Caballero Mateos y Manuel Montero Soler. **Secretario:** Rafael Bernal Díaz. **Tesorero:** Jacinto Jiménez Navarro. **Vocales:** Antonio Beltrán Sánchez, Juan Luis Bretón Abrisqueta, Manuel Caballero Mateos, José de la Calle Romero, Juan del Castillo Fernández, Cristóbal Cantos Escudero, José Gómez Lema, Juan Pedro Herrero Sevilla, Julio Herrero Sevilla, Raimundo Jiménez de Toro, Amador López Ruiz, Pedro Lobato Herrera, Rafael Mateos Pérez, Francisco Moscoso Cordero, Manuel Mu-

ñoz Reina, Felipe Quintana Valdés, Fernando Quintana Valdés, Francisco Real Arana, Nicolás Sosa Rubio, Roberto Tocón Grimaldi y Rafael Zarzuela Parada.

Como entrenadores de los equipos de 2ª Regional y juveniles han sido confirmados, un año más, D. Adolfo Vega y D. Ricardo Larrodé, respectivamente.

La A. D. El Pilar dará comienzo a sus entrenamientos hoy, día 10, a las 7,30 de la tarde, en sus instalaciones deportivas de Santa Fé (Colegio Marianistas).

Para esta temporada han sido incorporados al primer equipo, siete jugadores procedentes de la plantilla de juveniles de la temporada anterior, con lo que la edad media de la plantilla pasa a ser de 19 años.

EL VI TROFEO "RAVELO" DE FUTBOL INFANTIL, EN MARCHA

Para el miércoles se celebrará la reunión preparatoria

Como en años anteriores y siguiendo la tradición, «Pepe Ravelo» organiza un campeonato de equipos infantiles, en su «VI Edición», para lo que convoca a los presidentes de los clubs infantiles interesados en participar, tanto de Jerez como de algún otro punto de la provincia, a la reunión que tendrá lugar el próximo miércoles día 12 a las 9 de la noche, en el local social

de la «Peña Los Cien», C/ Córdoba, nº 14.

En esta reunión, se confeccionará el calendario, se darán a conocer las normas, la fecha de comienzo, etc.

Por hacer memoria de los trofeos anteriores, diremos que ya se están recogiendo sus frutos, ya que tanto los clubs C. D. Rota, U.D. Roteña y Xerez C. D., militan en sus primeros conjuntos jugadores con edades de juveniles e infantiles, que han pasado por estos trofeos de «Pepe Ravelo», y como ejemplo, el jugador procedente de la U. D. Fco. Mayo, Francisco Javier Cabral Román, de 15 años, que con esta edad ya figura en las alineaciones del primer equipo del Xerez C. D., con el nombre de «Francis», jugador que año tras año venía destacando, acabando trofeos, como los de máximo goleador, jugador más destacado, etc.

En resumen, un campeonato que monta Pepe Ravelo, para promoción del fútbol infantil, y que a su vez sirve para que los técnicos de equipos de la Regional, incluso de tercera, se den cita en las instalaciones deportivas del Xerez C. D. de la Higuera del Polo, para observar, ese material humano que más interesa.

MAGO

TRIUNFO DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 9. — (Efe). — La selección uruguaya de fútbol, ha ganado por tres goles a dos, a la selección de Colombia, en partido correspondiente, a las eliminatorias suramericanas, del mundial de fútbol de España-82. Los goles por parte uruguaya, han sido marcados por Rubén Paz a los 20 minutos, y Julio César Morales a los 79 y 84 minutos. Por Colombia, Pedro Sarmiento a los 40 minutos y Hernán Herrera a los 57.

El partido se ha jugado, en el Estadio «Centenario» de Montevideo, ante 75.000 aficionados.

HOY COMIENZA EL V TROFEO NAZARET DE TENIS, CON GRAN NUMERO DE INSCRIPCIONES

Antonio Enrich y Aurora López, vencedores de la Copa Cádiz

Fernando Casas-Miguel Garcilaso, final en Chipiona

En las magníficas instalaciones deportivas del Club Nazaret de nuestra ciudad, remozadas al efecto, en lo tocante a sillones y tribunas que circundan las pistas, van a dar comienzo esta tarde los primeros partidos de la fase previa del V Trofeo Nazaret de tenis, que vaticinamos y deseamos, constituirá un éxito en todos los aspectos, dada la minuciosa preparación que se ha realizado por la vocalía de deportes del club, con la valiosa colaboración de las firmas comerciales que lo patrocinan y el trabajo y dedicación que a la cuestión deportiva propiamente ha efectuado el portavoz de la comisión de torneos señor Rodríguez Castañeda, con sus colaboradores, en los que hay que hacer mención, del aficionado José Rosado Cordón, en la difícil misión de «fichaje» de jugadores y que a la vista de la lista que han dado a conocer, constituye un muy notable «cuadro», que en verdad conocíamos casi en su totalidad, pero que no quisimos dar a conocer antes de la nota oficial del club.

Se presenta pues, ante el aficionado jerezano un torneo que puede reunir todas las condiciones de acontecimiento deportivo y pronosticamos unas jornadas llenas de interés, que culminarán en la fase final en que debutarán las primeras raquetas contratadas con los ocho clasificados de esta fase previa. Lamentamos no haber podido asistir al acto del sorteo, por anterior invitación al acto de entrega de trofeos de la Copa Cádiz. El orden de partidos es el siguiente: Para el lunes, día 10, a las cinco de la tarde jugarán, A. de la Calle-A. Cuvillo; M. Estrup-F. Doña; y J. F. Pasuín contra R. V. Vázquez. Para día seis y media, están fijados los partidos, M. Valero-M. Valeirón; F. Rodríguez-J. García Ojeda; y E. Palma-J. G. Armario. Y a las ocho de la tarde, jugarán J. Cuevas-A. J. V. Márquez; José M. Pérez-F. López Cepero y Jordi contra J. G. Seabria.

A destacar, según nuestra particular opinión, los partidos A. de la Calle y A. Cuvillo, M. Estrup-F. Doña, y José M. Pérez-Federico López Cepero.

En esta fase previa, figura como cabeza de serie número uno, el algecireño J. Ruiz Osos y de número dos, el veterano pero siempre difícil rival y entusiasta aficionado, Antonio del Cuvillo. Están también clasificados en este «cuadro» C. Delage, F. Maraver, Alvaro Fernández, José R. Bustamante, Artigas, Federico L. Cepero, Norberto Jiménez, S. Vi vo, E. Palma, Vega, Estrup, y M. Alba de los cuales, salvo sorpresas, saldrán los ocho clasificados para la fase final. Y como aliciente, no despreciable aparte de la clasificación, los a los tres primeros. Ojalá acertemos en nuestro pronóstico y todo redunde en el éxito deportivo que el aficionado desea, dándole al torneo la categoría que ya tiene y a ser posible mejorarla, para bien de nuestra ciudad y del deporte del tenis en particular, ilusión compartida desde siempre por este comentarista.

COPA CADIZ

No fue brillante en su juego el partido final individual masculino de este torneo que disputaron Antonio Enrich (1ª grupo 4º) y Antonio González (2º grupo 2º), pues al parecer por cansancio o lesión el segundo no

dió de sí cuanto vale y que había demostrado en anteriores partidos. El partido fue así en su desarrollo: 1º set, saque de Anton, 1-0, 2-0, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 2-5 y 2-6 para Enrich. En el segundo set, con saque igualmente de Anton González, el tanteo fue así: 1-0, 1-1, 1-2, 1-3, 2-3, 2-4, 2-5 y 2-6. Los mejores golpes del primer set fueron para Enrich, con «dejadas», «para-é-los» y «draid» cruzados que siempre desarrollaban a su rival sin sitio en la pista. Al comenzar el segundo set pareció animarse Anton, subiendo a la red y ganando algunos tantos, pero pronto se vió que no era el jugador de otras tardes y Enrich se hizo dueño de la situación y del partido ganando con todo merecimiento. La actuación del árbitro, el marroquí Mustafá, fue acertada, bien asistido de los jueces de línea.

La final de damas fue para la granadina Aurora López Garrido, que venció a Piliuca Pérez por el tanteo de 6-2 y 6-0. La movilidad de la granadina intentó contrarrestarla Piliuca con bolas altas, pero no le dió resultado y noblemente reconoció la superioridad de su rival, al menos en ésta jornada.

Los «dobles» fueron para la pareja Varas-A. González que vencieron a los putuguenses Guedes y Borges por 6-2 y 6-2.

El acto de entrega de trofeos y la fiesta que a continuación se

celebró, resultó muy brillante tocando los aspectos. Numerosos trofeos para los vencedores y participantes, entregados por las personalidades asistentes al acto, teniendo el portavoz del club y «relaciones públicas» del club Maro'o Álvarez, una mención especial para el diario local «La Voz del Sur» por su colaboración y ofreciendo a este comentarista la entrega al jugador Rafael Ruiz de uno de los trofeos de agradecimiento. También a resaltar, por lo que tuvo de emotivo, la entrega de Enrich en nombre de todos los jugadores, de una placa al aficionado gaditano Antonio García Bollullos, por su magnífica labor profesional en favor de los participantes en este torneo.

Como pronosticamos la labor del juez árbitro, señor Manuel Leal y sus colaboradores magnífica y la asistencia de público superó a la de años anteriores.

TORNEO ALAY DE CHIPIONA

En las pistas del Club «Alay» de Chipiona, continúan celebrándose los partidos correspondientes, habiendo llegado a la final jerezano Fernando Casas y el sevillano Miguel Garcilaso, tras ganar a Antonio Gallego y Ruiz Osos, respectivamente.

ADENIP.

EL NORTEAMERICANO MCENROE GANA EL TROFEO DE FREJUS

FREJUS (Francia), 9. (Efe). — El norteamericano John McEnroe, último campeón de Wimbledon, ganó el trofeo internacional de tenis, disputado en Frejus, al imponerse en la final al francés Thierry Tulasne, por 6-2, 6-3, 2-6 y 6-4.

El paraguayo Víctor Pecci que do en tercer lugar al retirarse su oponente, el sudamericano John Kriek, lesionado en un dedo, del partido para el tercer puesto.

Resultados del torneo: Final: John McEnroe (EE. UU.) venció a Thierry Tulasne (Francia) por 6-2, 6-3, 2-6 y 6-4.

Partido para tercer puesto: Víctor Pecci (Uruguay) a John Kriek (Sudáfrica) por retirada de éste último, cuando el marcador le era favorable: 3-4.

Partido para el quinto puesto: Pascual Portes (Francia) a Yannick Noah (Francia) por 6-1, 7-6.

VICTORIA DE AVENDANO EN EL «XI PLAYA DE LUANCO»

LUANCO (Asturias), 9. (Efe). — Con la victoria del español Juan B. Avendano, sobre el mexicano Iker Ortiz, por 6-7, 6-1 y 6-0, ha dado comienzo, el XI Torneo de tenis Playa de Luanco, que se disputa en la playa de la ribera.

Se ha disputado también la final de damas juveniles, con la victoria de García Tunón, sobre Susana García, por 6-4, 4-6 y 7-5.

COPA DE LA REINA

PALMA DE MALLORCA, 9. (Efe). — El equipo inglés de tenis, después de batir a las fran-

cesas por cuatro victorias a una, se ha clasificado para disputar la final de la Copa de la Reina de tenis, que se disputará este mismo mes en Vigo.

Por su parte, las tenistas españolas han derrotado a las argentinas, por un apretado tres a dos, y quedan clasificadas en tercer lugar de la fase semifinal.

PROHIBIDO EL BOXEO Y EL MONTAÑISMO MIXTO EN IRAN

TEHERAN, 9. — (Efe). — El Gobierno de la República Islámica de Irán ha decretado la prohibición del boxeo y del montañismo mixto, ha informado hoy Radio Teherán.

La emisora ha especificado que el supervisor del Departamento de Educación Física declaró que la prohibición del deporte de boxeo fue acordada por el Consejo de los guardianes de la Revolución, sin especificar las causas.

Por otra parte, la emisora cuenta también de la supresión del «montañismo mixto», deporte en el que participan conjuntamente hombres y mujeres.

Radio Teherán indicó al respecto que debido a numerosas quejas formuladas la práctica del montañismo será «segregada» entre hombres y mujeres.

Lozano Cabeza, candidato a la presidencia del Villamartin

VILLAMARTIN. (Corresponsal). — Las dificultades que se encontraban para formar la directiva de la U. D. Villamartin se van orillando y se encuentran muy adelantadas las gestiones para la formación de la misma, para que dicho equipo no falte en la próxima competición que pronto se iniciará.

Se perfila como candidato a la presidencia a Manuel Lozano Cabeza, que ya en época anterior durante cuatro años la ostentó, desenvolviéndose durante aquella época, bien la U. D. Villamartin, que tuvo como entrenador de sus jugadores entre otros a Cubalita y Botica.

La afición respalda esta propuesta y desea que lo más pronto posible el señor Lozano se haga cargo de la marcha del club y que designe el resto de los compañeros que formarán parte en la directiva y constituyan el armazón del club para la próxima temporada que se avecina y una vez más el conjunto villamartíense no falte a su cita con el rey de los deportes, levantando el ánimo de sus seguidores, un tanto decaído últimamente, pero que está subiendo ante estas perspectivas.

LA RUEDA DE LOS MILLONES

CADA SEMANA MENOS FICHAJES

La Real cobrará 17 millones por Idígoras

- IX -

Di Stéfano entrenará al River Plate, por un millón de pesetas al mes

El Mallorca bate el récord de adquisiciones: incorpora a su plantilla a trece jugadores

El mercado futbolístico nacional prosigue semiparalizado. Se pueden contar con los dedos de las manos los fichajes registrados en esta última semana. Parece ser, al menos, los síntomas así lo demuestran, que los dirigentes de los clubs están gastando el dinero que no poseen con menos alegría que en otras temporadas.

Los doscientos ochenta millones que deben los clubs a sus jugadores pesan como una losa y, desde que se abrió el mercado del cambio, compro y vendo, las entidades futbolísticas se han gastado mil millones de pesetas, cifra muy inferior a la desembolsada años atrás por estas fechas.

Todo hace indicar que los directivos han entrado en razón y prefieren utilizar la cantera antes que soltar un buen puñado de kilos. La Real Sociedad, campeón de la última Liga, es un ejemplo a seguir en torno a la política de fichajes, pues ha dejado patente que para triunfar no es necesario soltar los billetes, sino poner en práctica un sistema de fichajes coherentes y razonable. La mejor inversión que puede realizar hoy en día un club es invertir su dinero en la propia cantera en lugar de obtener los servicios millonarios del «crack» de moda.

De haber actuado así, muchos clubs no se encontrarían ahora entrapados hasta las cejas.

NUMEROS DE TODOS LOS COLORES

En el fútbol predominan los números rojos, pero también se detectan ya síntomas de recuperación. Y buen ejemplo de ello es el superávit obtenido por el Tenerife y el Valladolid. Los canarios cerraron el último ejercicio con más de cuarenta y cuatro millones de superávit y los vallisoletanos con más de seis.

Pero no todo es color de rosa. El Levante no levanta, valga la redundancia, cabeza. La directiva anterior se empeñó en fichar a Cruyff. El resultado final, a la vista está: el club en quiebra y todavía en Segunda División.

Federico Cortés, el presidente electo del club, al ser el único candidato a la presidencia, ha empezado con mal pie. Este señor prometió en su campaña electoral saldar todas las deudas del club. Pien bien, en su primera reunión con los jugadores ha ofrecido a éstos tan sólo el cincuenta por ciento de lo que se les debe y, los jugadores, se han «mosqueado» con el nuevo presi. Este salió al paso y manifestó que más tarde cobrarían el resto, pero la cosa no está nada clara.

El club debe la friolera de 42 millones de pesetas a sus jugadores. Y hablando de deudas, podemos señalar que el club de la División de Honor que más dinero debe a sus muchachos es el Hércules, con 2.679.972 pesetas.

En Segunda División el Levante va a la cabeza con la cantidad que antes reseñamos, seguido del Burgos con 37.740.728 y a continuación el Almería con 36.701.500 pesetas.

En Segunda B bajan algo los

débitos. Encabeza la «clasificación» el Granada con 24.208.507, el Palencia con 18.203.933 y el Algeciras con 12.959.356 millones de pesetas.

Y, por último, en Tercera el club más moroso es el Langreo, que debe a sus jugadores 3.175.455, el Eldense, 2.639.000 y el Ubeda con 1.928.000 de pesetas.

El presidente de la Federación Castellana de Fútbol acaba de señalar que no se admitirán fichas a clubs denunciados por sus jugadores por impago de haberes. Al pobre Gil de la Serna siempre le toca la china en el mes de agosto. El presidente Pablo Porta se va de vacaciones y Gil de la Serna se encarga de calentar su sillón en estas fechas. Y temporada tras temporada tiene que lidiar el toro de las deudas de los clubs y aguantar las amenazas de la Asociación de Futbolistas Españoles de iniciar una huelga a principios de temporada caso de que sus asociados no hayan percibido lo que se es debe. Esta es una «canción» que Adolfo Gil de la Serna conoce a la perfección. Todos los años ocurre lo mismo.

Y para terminar esta ronda de números, no podemos dejar en el tintero la «trastada» que hizo el Valencia a sus jugadores, a quienes entregó varios talones bancarios para pagar las fichas de la temporada pasada. Pues bien, cuando los futbolistas se presentaron en la ventanilla del Banco, los talones fueron devueltos en su casi totalidad. No había fondos necesarios para que el Banco los pagara. Y es que ya uno no se puede fiar ni de los clubs grandes. Las letras de cambio, tan de moda en el cambalache futbolístico y los cheques, terminarán por desaparecer y, el que más y el que menos, querrá cobrar en «verdes» o «morados» es decir, con la pasta por delante.

Y es que al Valencia le han pagado con su misma moneda, ya que el River Plate tiene serias dificultades para pagar el traspaso de Kempes y más de un directivo valencianista está temblando y poniendo velas a la Virgen para que suelten la pasta los argentinos. A lo peor, el gran negocio de Kempes, es una auténtica ruina para el club de la ciudad del Turia.

ESCASO MOVIMIENTO DE JUGADORES

Como apuntábamos al principio, en el transcurso de la semana se han llevado a cabo escasos fichajes.

Idígoras, el internacional de la Real Sociedad, tras nueve temporadas en el club y dos previas en el Sanse, parece ser que tendrá un retiro feliz. El Puebla ha contratado al jugador por cuatro temporadas. La rúbrica correspondiente al contrato tendrá lugar el próximo día 21 cuando

el club mejicano juegue en Barcelona.

La operación se ha cerrado de la siguiente forma la Real recibirá 17 millones de pesetas y el jugador el quince por ciento.

De seguir así, el Puebla montará un equipo con todos los «carrozas de oro», es un apelativo cariñoso, del fútbol español.

A fines terminaron las dudas y el pasado 28 de julio Hugo Sánchez firmó en Méjico por el club Atlético de Madrid. El secretario técnico del club español, Héctor Núñez y el doctor Ibáñez, fueron testigos del acontecimiento y, el primero de ellos afirmó que esta contratación servirá para vincular más el fútbol de Méjico con el de España.

Uno de los clubs que más jugadores ha adquirido de cara a la temporada es el Mallorca, que ascendió a Segunda División. Concretamente trece nuevos jugadores se han incorporado a la plantilla. Esta es la lista: Tirapu, procedente del Tarrasa; Ruiz Sánchez (Santander), Kustudic (Hércules), Almenare (Algeciras), Aparicio (Valladolid), Toño (Valladolid), Dora (La Salle Palma), Morrey (Poblense), Peles (Ceik de Yugoavía), Urbini (Athletic), Sánchez (Vall de Uxó), Delgado (Elche) y Comas (juveniles del Mallorca).

Como podrán comprobar el conjunto mallorquín ha tirado la casa por la ventana. Deseamos que no pase los apuros de hace cuatro años en que estuvo a punto de desaparecer por las deudas contraídas.

Por último cabe destacar la incorporación del brasileño Paribaldo en las filas del Málaga por dos temporadas.

EL RETORNO DE LA SAETA RUBIA

El legendario Alfredo Di Stéfano, actuará como entrenador del club argentino River Plate. Ha sido el fichaje más sonado en cuanto a técnicos se refiere. Aparte de sueldo y primas, parece ser que cobrará un millón al mes en concepto de ficha. Ojalá cobre puntualmente pues como nuestros lectores saben el River Plate atraviesa una profunda crisis económica y al margen de la deuda que tiene con el Valencia por el traspaso de Kempes cada vez acuden menos aficionados a su estadio. Es probable que la saeta rubia levante el ánimo de los argentinos. Buena suerte.

Por otra parte, el yugoslavo Vargic tiene muchas probabilidades de convertirse en el hombre que lleve la preparación física del Real Madrid. Baskov quiere que un hombre de su confianza se encargue de este cometido. Hace dos temporadas Miroslav orgic dejó de ser entrenador del equipo de voleibol del Real Madrid para encargarse de la preparación física de los jugadores del Celta. Ascendió el conjunto

vigués y, ahora se quedará en la Casa Blanca.

LOS TORNEOS Y LAS PRESENTACIONES

Agotado ya prácticamente el capítulo de fichajes y traspasos, comienza ahora la época de las presentaciones de los equipos y su rodadura en los torneos veraniegos.

En estas últimas jornadas el Real Madrid, Español y Athletic de Bilbao se presentaron ante sus seguidores.

Por los blancos, Ico y Carcelén son las únicas novedades en cuanto a fichajes se refiere.

El Athletic prosigue con su política de fichajes en su región y los cuatro nuevos leones de «San Mamés» son Zuzizarreta, procedente del Alavés, Liceranzu que estaba cedido al Baracaldo, Bolaños que jugó en la última temporada en el cuadro filial y Merayo II que llega del Sestao.

El Español, por su parte, ha incorporado a sus filas a Canito del Barcelona, Custer del Antwerp holandés, Carlos, del Athletic y Corominas del Salamanca.

COCTEL FUTBOLISTICO

Y para terminar hoy, vamos a meter en los cocteles una serie de noticias registradas en estas últimas siete jornadas.

Muevanlas, agitenlas y beban

VICTORIA DE PERICO FERNANDEZ, EN SU REAPARICION

Su triunfo fue brillante

SAN SEBASTIAN, 9. (Ere).— Perico Fernández se ha impuesto a los puntos, al boxeador cordobés Antonio Gutiérrez. El pugil aragonés ha reaparecido, tras más de un año de inactividad, debido a la sanción que se le impuso, tras el escándalo en la velada de boxeo, disputada en Bilbao.

Perico Fernández ha obtenido una brillante victoria, después de realizar un gran combate, dominando a su rival en todo momento. Es de destacar principalmente la gran preparación física que el pugilero mostró en todo momento, sabiendo bailar y mover las manos, desde el primer asalto hasta el octavo.

Perico se levanta con grandes aplausos del numeroso público que casi llenaba el recinto. Por su parte Antonio Gutiérrez fue un digno rival.

El Polideportivo de Anoeta, ha registrado una gran entrada. En los prolegómenos de la velada, se rindió homenaje al ex presidente de la Federación Guipuzcoana Aurelio Gaitio. El acto ha sido muy emotivo, especialmente

se el contenido. La «tropa menta» puede ser de campeonato.

—Ahí va la primera. El ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a través del bufete que ha creado, se encargará de representar a la Federación Española de Fútbol y a los clubs, ante los departamentos ministeriales correspondientes, para conseguir los ya famosos dos reales de las quintas para el fútbol.

El inefable Adolfo Suárez tendrá que batirse el cobre con los ministros de Cultura y Hacienda. Son paradojas del destino... Pablo Porta, es más listo que el hambre, y ha elegido al personaje idóneo para conseguir los «dos reales».

—Volvemos a caer en la tentación y no podemos pasar una semana sin hablar del inclito doctor Cabeza. Ahora, el presidente del Atlético de Madrid, quiere ser embajador. Recientemente le preguntaron si deseaba ser ministro y, ni corto ni perezoso, contestó que «lo de ministro muy fácil». Todavía el doctor tiene tiempo de hacer una brillante carrera política.

—«El Barcelona es el club más poderoso del mundo». Esta frase, palabra de honor, no la ha pronunciado Alfonso Cabeza. Ha salido de la boca de José Luis Núñez, el hombre que dejó la presidencia del F. C. Barcelona, para volver a presentarse. Ya tiene las 2.500 firmas y todo hace presagiar que Núñez volverá a entrar por la puerta grande en olor a multitud.

Pues bien, como decíamos antes, agiten, mezclen y beban el coctel con lo de Suárez, Cabeza y Núñez y que les aproveche.

(Servicio especial de «Mencheta». Prohibida su reproducción total o parcial).

te en el momento del desfile de todos los boxeadores vascos de los últimos años, entre los que se encontraban Lirio II, Jesús Sáez, Gacón y De Sosa, entre otros.

ACUPUNTURA

TRATAMIENTO DE:

ARTRITIS REUMATOIDE, ARTRITIS CIÁTICA, LUMBAGO, NEURALGIA DEL TRIGEMINO, FACIAL, DOLORES DE CABEZA, ENFERMEDADES NERVIOSAS, ASMA, BRONQUITIS, ULCERA DE ESTOMAGO, ESTREÑIMIENTO, TERAPIA DE DOLOR EN GENERAL.

Consulta LUNES y JUEVES. De 5 a 8.

C/ Por Vera n.º 27. B. A. 5.º

A PESAR DE SER CAMPEON, NIETO NO PERDONO

Triunfó también en el Gran Premio de Finlandia

IMATRA (Finlandia), 9. (Efe). — Angel Nieto, aun a pesar de ser ya el campeón mundial de la categoría 125 c. c. con «Minarelli», venció hoy en esta cilindrada en el Gran Premio de Finlandia de Motociclismo, disputado en el circuito de Imatra.

Nieto, diez veces campeón del mundo en las pequeñas cilindradas, ni siquiera estuvo ayer entre los mejores tiempos de entrenamientos, pero hoy logró una nueva victoria invirtiendo un tiempo de 48 minutos, 13 segundos y 6 décimas en las 22 vueltas al bacheado circuito finés (promedio 135,5 kms./h.).

En vista de la intensa campaña que ha llevado el campeón zamorano hacia su histórico décimo título mundial logrado esta temporada, se esperaba que Nieto no participase en las dos últimas pruebas del mundial: Finlandia y Suecia.

Pero Nieto parece estar decidido ahora a rendir un póstumo homenaje al patrón de la fábrica de motos con que corre, Vittorio Minarelli, fallecido el pasado lunes, y finalizar la temporada sin dar la mínima concesión a sus rivales.

Por su lado, el valenciano Ricardo Tormo, campeón del mundo en 50 c. c., logró el cuarto puesto en esta misma prueba a los mandos de su «Sanvenero», tras mantener una dura batalla con el francés de «Morbideilli», Selini.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

- 1.—Angel Nieto (España), Minarelli, 48-13-6.
- 2.—Jacques Bolle (Francia), Motobecane, 48-15-0.
- 3.—Maurizio Vitali (Italia) MBA, 48-39-9.

- 4.—Ricardo Tormo (España) Sanvenero, 49-00-3.
 - 5.—Jean-Claude Selini (Francia) Morbidelli, 49-12-4.
- A falta de una prueba el Gran Premio de Suecia en Anderstorp, el mundial está así:
- 1.—Nieto, 140 puntos.
 - 2.—Loris Reggiani (Italia), 89.
 - 3.—Pier-Paolo Bianchi (Italia), 76.
 - 4.—Bolle y Hans Muller (Suiza), 55.
 - 5.—Vitali, 36.

MANG, DOBLE CAMPEON MUNDIAL

IMATRA (Finlandia), 9. — (Efe). El piloto alemán federal Anton Mang se proclamó hoy, definitivamente, doble campeón mundial de motociclismo, en la presente temporada, en las cilindradas de 250 cc. y 350 cc.

Mang, vencedor en la prueba del «Cuarto de Litro» correspondiente al «Gran Premio» de Finlandia de Motociclismo, disputado hoy en el circuito de Imatra, sigue los pasos del italiano Walter Villa y del sudafricano Kork Ballington en estas categorías.

El italiano Marco Lucchinelli, impuso hoy en la prueba de 500 cc. del «Gran Premio» de Finlandia de Motociclismo, disputado en el circuito de esta ciudad.

Lucchinelli, que ya había obtenido el mejor tiempo en los entrenamientos de ayer, invirtió un tiempo de 48 minutos, 5 segundos y 7 décimas (promedio de 153,3 Kms/h.) y se sitúa en óptima posición para lograr el título mundial de la «categoría reina».

PACO ALCALDE, COGIDO EN MALLORCA

Orejas para Emilio Muñoz y Tomás Campuzano en Huesca

En Pontevedra, éxito de José Luis Galloso

PALMA DE MALLORCA, 9. — (Efe). — Cinco toros del conde de Mayalde y uno de Berrocal se han lidiado esta tarde en la plaza de Palma de Mallorca con los tendidos casi llenos. Los de Mayalde, desiguales y flojos, y el de Berrocal, mansurrón.

Paco Bautista, saudosos en el primero y bronca en su segundo. Paco Alcalde, oreja en su primero y dos orejas con petición de rabo en el segundo.

Juan Antonio Espia, oreja en el primero y ovación en el segundo.

Alcalde resultó cogido en el quinto y asistido en la enfermería de la plaza, donde se le aplicó un puntazo y contusiones, todo ello de pronóstico leve. Volvió a salir otra vez al ruedo, y al final de la corrida fue sacado a hombros de la plaza.

OREJAS PARA MUÑOZ Y CAMPUZANO

HUESCA, 9. (Efe). — Primera corrida de feria con lleno en la plaza. Seis toros de Salvador Domecq, con juego regular, para los diestros Emilio Muñoz, Tomás Campuzano y Juan Antonio Ruiz «Estartaco», y otro toro, Felipe Lafita, para el caballero rejoneador João Moura.

João Moura hubo de porfiar con el astado para lograr un discreto lucimiento, que fue premiado con ovación y vuelta.

Emilio Muñoz logra cuajar faena en su primero, al que despachó de una entera. Dos orejas y vuelta.

Con su segundo no estuvo bien al no encontrar enemigo para hilar faena. Mató de pinchazo sin soltar y descabello. Palmas.

Tomás Campuzano estuvo muy voluntarioso toda la tarde. Muy aplaudido con la capa. Con la muleta cuajó faena torera entre los «olés» del respetable. Mató de una entera. Dos orejas y vuelta.

En el quinto de la tarde, se empenó en agradar y quedó ensombrecido por la falta de enemigo. Estuvo porfiando, pero sin respuesta adecuada, por lo que aligeró, matando de un pinchazo y una entera. Ovación y vuelta.

«Estartaco» no tuvo suerte con su lote. Estuvo muy valiente en su primero, logrando arrancar buena tanda de naturales. Tras despacharlo de una entera y tres descabellos, saludos desde los medios.

Con el que cerraba plaza buscó el triunfo, mostrándose muy valiente y practicando un toro muy variado, aunque sin encontrar ayuda en su enemigo, al que mató de seis pinchazos, una entera y descabello. Silencio.

PRIMERA DE LAS FIESTAS DE LA PEREGRINA

PONTEVEDRA, 9. (Efe). — Primera corrida de las Fiestas de la Peregrina, en Pontevedra. Casi lleno. Un novillo-toro de Lorenzo y Alejandro García, de Toledo, para el rejoneador Antonio Ignacio Vargas, y seis toros de la ganadería de Miguel Higuero Vidarte, de Madrid, flojos de remos.

Antonio Ignacio Vargas se mostró muy voluntarioso y recibió ovación y vuelta al ruedo.

Angel Teruel, muy valiente y

artístico con sus dos toros. Remató al primero de una entera hasta el puño y descabello al segundo intento. (Una oreja). Mató al segundo de una entera. (Una oreja y petición de la segunda).

José Luis Galloso, muy valiente en los dos. Remató al primero de dos pinchazos, una media y una entera. (Aplausos). Al segundo lo remató con pinchazo y una entera hasta el puño. (Una oreja).

Julio Robies, voluntarioso en el primero, al que remató de tres pinchazos y descabello al primer golpe. (Silencio). En el que cerró plaza, faena muy valiente, con pases de todas las marcas. Dos pinchazos y una media. (Una oreja).

OREJA PARA JOSE LUIS PALOMAR EN LAS VENTAS

MADRID, 9. (Efe). — Esta tarde se han lidiado en Las Ventas cuatro toros de Francisco Martínez Benavides y dos de Manuel García Fernández-Palacios, lidiados en segundo y sexto lugar. Los de Martínez Benavides fueron manejables, a excepción del cuarto, más dificultoso. Los de García Fernández-Palacios, mansos y broncos. El coso registró una excelente entrada.

El colombiano Jaime González «El Puno», tuvo una actuación entonada. Se lució ampliamente con el primero, al que mató de una estocada entregándose. (Muy leve petición y vuelta al ruedo). Técnico y sereno en el cuarto, mató de una estocada. (Palmas).

Manuel Ruiz «Manili», anduvo entre los pitones en el segundo de la tarde. Acabó de estocada baja. (Silencio). Muy valiente en el quinto, mató de una estocada. (Ovación).

José Luis Palomar fue obligado a saludar antes de que saliera su primer enemigo, en recuerdo de su anterior actuación en esta plaza. Brindó su faena al público. Mató de gran estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En su segundo, optó por el alño. Media estocada y descabello. (Aplausos).

Parte facultativo: El diestro José Luis Palomar fue asistido en la enfermería de una herida incisa en cara posterior del tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico leve, que no le impidió continuar la lidia.

ULTIMA DE FERIA, EN MALAGA

MALAGA, 9. (Efe). — Lleno en la última corrida de feria en Málaga. Tres toros de Ramón Sánchez Recio, que dieron escaso juego.

Sebastián Palomo Linares, en su primero, ovacionado al torrear de capa. Mató de una estocada. (Silencio). En el segundo volvió a ser ovacionado al torrear a verónica. Terminó con su segundo enemigo de una estocada. (Una oreja, vuelta y saludos).

Pepe Luis Vázquez, en su primero, instrumentó pases por alto, rechazos y naturales para un pinchazo y una estocada. Cogido sin consecuencias. (Ovación y saludos). Pepe Luis Vázquez brindó su segundo toro al viceministro principal de los Emiratos Árabes, Sheikh Hamdan Bin Mohamed A. Nahyan. Hizo

una faena con pases por alto de pecho. Media estocada muy buena. Cogido sin consecuencias. (Petición de oreja y vuelta).

José Cubero «Yiyo» fue ovacionado en verónicas y chiquellinas al lancear a su primero, al que mató de una estocada. (Una oreja, petición de oreja y vuelta). En el último volvió a ser aplaudido al lancear con el capote. Instrumentó con muleta derecha, redondos, de pecho y naturales para terminar de un pinchazo hondo y una estocada. (Vuelta, ovación y saludos).

CORRIDA MIXTA

BARCELONA, 9. — (Efe). — Con tres cuartos de entrada y tiempo nuboso, se ha celebrado en Barcelona una corrida mixta, con cuatro toros de Pérez Tabernero, que fueron lidiados en tercer, cuarto y quinto lugar, y el de rejones, que han dado poco juego. Tres de Lamamie de Clairac, lidiados en primer, segundo y sexto lugar, bien presentados y de desigual juego.

José Fuentes, en su primero, estuvo aceptable con el capote, toreando en las afueras a un toro quedado, que no dio juego. Abrevió, matando de dos pinchazos y estocada entera. (División de opiniones). En su segundo, José Fuentes estuvo desconfiado y con la muleta intentó hacer algo, pero le faltó suerte. Mató de estocada. (División de opiniones).

Andrés Moreno recibió a su primer toro, que fue silbado, debido a que se caía de manos, con una larga cambiada, siguió la faena por alto, haciendo algún que otro pase de calidad. Mató de media estocada, pinchazo, media estocada y descabello al séptimo golpe. (Bronca). En el otro, Andrés Moreno estuvo bien con el capote. Con la muleta, aunque voluntarioso, estuvo discreto, intentando hacer una serie de rodillas y manoleñas. Mató de estocada. (Avisc). Dos pinchazos, media estocada y descabello al cuarto golpe. (Bronca y lanzamiento de almohadillas al ruedo).

El mejicano Cruz Flores, en su presentación en Barcelona y España, fue el mejor de la tarde. A su primero lo toreó con gusto, tanto con el capote como con la muleta, toreándole en las afueras. Mató de estocada entera. (Ovación y vuelta al ruedo). En el que cerraba plaza estuvo muy bien con el capote. Con la muleta Cruz Flores hizo una faena bonita y ligada, destacando pases de rodilla y naturales. Mató de estocada entera, sufriendo un desgarro en la manga derecha, sin consecuencias. (Oreja y vuelta al ruedo a hombros).

Alvaro Domecq, que actuó en cuarto lugar, realizó una faena discreta. Mató de dos pinchazos, acabando la faena a pié, con una media estocada delantera y descabello. (Aplausos).

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de

AMISTOSO CON INCIDENTES

CARAVACA (Murcia), 9. (Efe). — Con un fuerte escándalo entre el público y la intervención de la fuerza pública ha finalizado el partido «amistoso» entre el Caravaca C. F., y el equipo húngaro Videoton, que venció al equipo local por dos tantos a uno.

Los incidentes comenzaron cuando el árbitro del partido expulsó a uno de los jugadores húngaros. En ese momento, el entrenador del Videoton ordenó a sus jugadores que se retirasen del terreno de juego. Entonces se produjo un enfrentamiento entre el colegiado y el técnico húngaro, quienes tuvieron que ser separados para no llegar a las manos.

Reanudado el encuentro, el árbitro expulsó a otro jugador húngaro. Se reprodujeron los incidentes y fue necesaria la intervención de la fuerza pública para poner paz en el campo de fútbol.

En el segundo tiempo —ya calmados los ánimos— el partido transcurrió sin incidentes notables.

EL CARTAGENA GANO EL TROFEO DE SU 75 ANIVERSARIO

CARTAGENA (Murcia), 9. — (Efe). — En la segunda tanda de

penalties el Cartagena Fútbol Club se anotó anoche el Trofeo de su 75 Aniversario, no obstante en un gesto de amistad, el capitán del equipo cartagenero cedió el Trofeo al equipo del Slovan de Bratislava.

El tiempo reglamentario había concluido con empate a un gol.

Marcó primero el Cartagena por mediación de José Luis y empató el equipo visitante en un remate de cabeza de Fric.

En el primer desempate los lanzamientos de falta máxima concluyeron con cuatro a favor de cada uno y en el segundo ganó el Cartagena por seis a cinco.

Una novedad grata para el público fue la presencia como árbitro, del colegiado que está ejerciendo actualmente en México, Angel Suárez, quien hace veinte años fue delantero centro del Cartagena.

TROFEO «TEIDE»

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9. — (Efe). — A est en marcha la décima edición del Trofeo «Teide» en su primera fase de clasificación, entre los cuatro del Valle de la Orotava.

En el primer encuentro del torneo previo el Orotava ha derrotado al Vera por 6-3. El segundo partido entre el Real de los Rios y el Puerto Cruz ha terminado con triunfo de los primeros por 2-1.

NOVILLOS DE MIURA, EN VALENCIA

Luciano Núñez, "El Soro" y Franco Cadena

cortaron orejas

VALENCIA, 9. (Efe). — Con la plaza abarrotada de público, no villada con reses de Eduardo Miura, para los diestros Luciano Núñez, Vicente Ruiz "El Soro", y José Franco Cadena. Los novillos de Miura desiguales de presentación, hicieron buena pelea con los caballos y dieron buen juego. Los corridos en quinto y sexto lugar, de excelente condición, derrocharon clase y nobleza.

Luciano Núñez, se mostró muy decidido en su primero, que llegó al último tercio descumpuesto, a causa de la mala lidia que recibió en el primer tercio. El valenciano se lució en series con ambas manos, para terminar su labor con pases rodilla en tierra. Cobró una buena estocada (Una oreja). En el cuarto aprovechó la nobleza de su oponente, para instrumentarle unos lances de recibo, jugando bien los brazos. Con la muleta, Núñez volvió a estar lucido. Destacó una serie de naturales y dos derechos lentísimos y de gran temple. Terminó de estocada con ligera travesía por abajo, seguida de dos descabellos. (Una oreja).

"El Soro", nada con el capote al segundo. Puso tres pares espectaculares que fueron ovacionados. Labor porfiona y reiterativa sin alcanzar lucimiento. Mató de dos pinchazos, estocada y tres descabellos. (Un aviso y ovación). En el quinto, se inhibió de torero de capa. Banderilleó de nuevo, resultando deslucido el tercio. Se puso muy cerca de los pitones, ahogando con ello las embestidas del animal. Terminó con dos arruinar y tras matar de una estocada se le concedió una oreja, con fuerte petición de la segunda. "El Soro" rechazó el apéndice de forma despectiva, por lo que la autoridad le ha propuesto para sanción gubernativa. Dió tres vueltas al ruedo, mientras se abroncaba a la presidencia.

Se presentaba en este caso José Franco Cadena. El debutante, recibió a sus dos novillos a portagayola y se lució toreando con el capote. Se mostró muy voluntarioso y con gran coraje en una labor con muletazos rápidos y de escasa calidad. Fue cogido aparatosamente y el novillo le llevó hasta el estribo, saliendo indemne del percance. Remató de pinchazo y estocada baja. Petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En el sexto, no estuvo a la altura de las óptimas condiciones del animal. Faena de corte valiente, con el defecto de sufrir dos desarmes. Mató de estocada entera, entrando con gran arrojo (Una oreja).

Los tres espadas, fueron paseados en hombros por el ruedo y Luciano Núñez salió por la puerta grande.

NADA SALIENTE

SEVILLA, 9. (Efe). — Floja en trada en la Maestranza de Sevilla, donde se lidiaron novillos de los herederos de Bernardino Jiménez, que dieron dificultades. El último fue condenado a banderillas negras.

Fernando Vega a su primero lo mata de cuatro pinchazos y un descabello. (Silencio). Al otro, pinchazo y estocada (Ovación). Antonio Portillo mató a su primero de estocada dificultosa,

dos medias y descabello. (Palmas). A su segundo lo mató de pinchazo, media y descabello. (Ovación y vuelta).

Melquíades Garrido despachó a su primero de media estocada (Ovación y saludos). Al que cerró plaza media estocada y descabello. (Silencio).

NOVILLADA MIXTA

GERONA, 9. (Efe). — En Gerona se ha celebrado una novillada mixta. Se lidiaron seis novillos de Hermanos Doblas Alcalá, de Córdoba. Bien presentados y bravos que dieron buen juego. Tres cuartos de entrada. El rejoneador Deme Centenera vuelta en su primero y ovación en el segundo.

Mateo González una oreja en su primero y dos orejas y rabo en el otro. Banderilleó superiormente al mejor novillo de la tarde.

Miguel Vera una oreja y vuelta en el primero y oreja y vuelta en el segundo.

Tres orejas cortó Paquirri en Málaga

MÁLAGA, 8. — (Efe). — Cuarta corrida de abono. Cinco toros de Manuel González Cabellos y uno el segundo, de Socorro Sánchez Dal, desiguales de condiciones.

Paco Camino, mató de media estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

En su segundo, pinchazo y media estocada. (Ovación).

Francisco Rivera "Paquirri" es aplaudido al torear de capa a su primero, en el que resulta cogido sin consecuencias. Faena por derechazos, naturales de pecho, redondos y molinetes de pie y de rodillas para una estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En su segundo "Paquirri", pinchazo y una casi entera. (Una oreja, vuelta y salida a hombros por la puerta grande).

Pedro Moya "Niño de la Capea", mata de media estocada y descabello. (Ovación).

En el último, estocada. (Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos).

Antes de comenzar la corrida, en el ruedo, el alcalde de Málaga entregó el capote de paseo que anualmente concede el Ayuntamiento de la ciudad a la me-

jor faena de la feria a "El Niño de la Capea", que lo obtuvo el año pasado.

TRIUNFO DE PEPE CAMARA

FIGUERAS (Gerona), 9. (Efe). — En la localidad de Figueras, en Gerona, se han lidiado toros de la ganadería de Eugenia y Francisco Galache, de Salamanca, bien presentados y bravos. Casi lleno.

Pepín Vega, palmas en su primero y pitos en el otro.

Pepe Camara, de Venezuela, dos orejas en el primero de su lote y dos orejas y petición de rabo en el segundo.

El rejoneador Rafael Peralta, dos orejas en su primer enemigo y silencio en el que cerró plaza.

TRIUNFO DE GABRIEL DE LA CASA

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila), 9. (Efe). — En Arenas de San Pedro se ha celebrado una corrida de toros a beneficio de la Asamblea Comarcal de la Cruz Roja. El festejo ha sido organizado y patrocinado por el Ayuntamiento de Arenas de San Pedro y por la Diputación Provincial de Avila. Se lidiaron seis toros de la ganadería de Antonio Pérez, de San Fernando, de Salamanca, que dieron buen juego.

Camino, en su primero, aplaudido con el capote. Mató de una casi entera y descabello. Aplausos al toro en el arrastre. En el segundo, faena bien instrumentada. Dos pinchazos sin soltar el estoque y media. (Aplausos). También se le aplaudió al toro en el arrastre. Y, en el tercero, faena de alio con el capote. Mató de casi media. Puntilla. Dos orejas.

Gabriel de la Casa, muy torero con el capote. Con la muleta se lució en faena de pases de pecho. En su primero, al que mató de un pinchazo y entero sin puntilla (Una oreja y aplausos al toro en el arrastre). El público protestó al segundo de Gabriel de la Casa por cojo. Con la muleta, buena faena. Agarró los cuernos del toro. Una casi entera y el toro dobla. (Una oreja e insistente petición de la otra).

En su tercero demostró con el capote dominio y temple torero. El morlaco dió una gran voltereta. Con la muleta bien. Casi una entera sin puntilla. Saludos y aplausos desde los medios.

TRIUNFO DE FERNANDO RIVERA

TORREVIEJA DEL MAR (Alicante), 9. (Efe). — Seis toros de Laurentino Carrascosa se han lidiado esta tarde en la plaza de toros de Torrevieja del Mar con media entrada.

Fernando Rivera, en el primero, una oreja y petición de otra. En el segundo, otra oreja con dos vueltas al ruedo.

Fernando Roso, en el primero, vuelta al ruedo. En su segundo, silencio.

Valentín Luján, en el primero, silencio. En el segundo, una oreja.

BUENA ACTUACION DE RICHARD MILIAN

TARRAGONA, 9. (Efe). — En la plaza de Tarragona se han lidiado seis toros de Juan Pablo Jiménez Pascual, de Jaén. Media entrada y presentación del torero francés Richard Milian.

José Mari Manzanares, discreto en su primero, que mata de tres cuartos. (Silencio). En su segundo, buena faena de muleta y mata de una entera. (Oreja, ovación y vuelta).

Pedro Moya "El Niño de la Capea", bien en su primero, que mata de media corta y descabello. (Aplausos y vuelta). En el otro, faena muy ovacionada. Mata de tres cuartos bien colocados y descabello. Oreja y petición de otra. (Ovación y vuelta).

El francés Richard Milian liga buenos pases. A su primero lo mata de una entera y descabello. (Oreja y vuelta). En el último de la tarde, también consigue otra oreja y ovación.

CARTELES PARA ALCALA DE HENARES, COLMENAR VIEJO Y EL ESPINAR

MADRID, 9. (Efe). — Los carteles de la feria de Alcalá de Henares serán los siguientes:

Domingo 23 de agosto: (Corrida de rejones). Toros de Laurentino Carrascosa. Alvaro Domecq, Manuel Vidrié, Antonio Ignacio Vargas y Curro Bedoya.

Lunes 24: Toros de Ignacio Pérez-Tabernero. Julio Robles, Emilio Muñoz y Juan Antonio Ruiz (Estartaco).

Los de Colmenar Viejo se desarrollarán con arreglo al siguiente orden:

Sábado 29 de agosto: Toros de Pilar Pobación. Gregorio Tebar (El Incusero), Francisco Ruiz Miguel y José Luis Galloso. Roberto Domínguez podría torear en vez de Ruiz Miguel.

Domingo 30: Reses de Ramos Matías. El rejoneador Jago Moura y los novilleros Pepín Jiménez y Carlos Aragón Canceña.

Lunes 31: Toros de Luis Albarán. Julio Robles, Emilio Muñoz y Tomás Campuzano.

Martes 1 de septiembre (Corrida de rejones): Reses de Tomás Prieto de la Cal. Alvaro Domecq, Manuel Vidrié, Rafael Peralta y Antonio Ignacio Vargas.

El próximo viernes, día 14, actuarán en El Espinar (Segovia): Ángel Teruel, Gabriel de la Casa y Tomás Campuzano.

PROXIMOS CARTELES EN MADRID

MADRID, 9. — (Efe). — El próximo fin de semana habrá festejos en la Monumental de Las Ventas. El día 15, festividad de la Paloma, se celebrará una corrida de toros con la participación de Gregorio Tebar "El Incusero". El domingo 16 habrá una novillada.

José Ruiz "Calatraveño", Raúl Sánchez y Francisco Regajo "Galillo de Zafra", que confirmará la alternativa, serán los integrantes de la corrida de toros del día 23.

ULTIMADAS LAS CORRIDAS DE LA FERIA DE DAX

MADRID, 9. — (Efe). — Las corridas de la feria francesa de Dax (Francia), serán las siguientes:

Sábado 15 de agosto: Toros de Baltasar Iban Valdés. Francisco Rivera "Paquirri", Emilio Muñoz y José Cubero "Yiyo".

Domingo 16: Toros de Carlos Núñez, Rafael de Paula, Manuel Benítez "El Cordobés" y Richard Milian.

Lunes 17: Toros de "Torrestre Ila". Francisco Ruiz Miguel, Damián González y Julio Robles.

Martes 18: Toros de Atanasio Fernández. Francisco Rivera "Paquirri", Tomás Campuzano y Juan Antonio Ruiz "Estartaco".

Toros en SANLUCAR

EMPRESA: VALENCIA-PUERTO PERALTA

DOMINGO, 16 AGOSTO 1981, A LAS 6,45 DE LA TARDE, FIESTAS PATRONALES DE NTRA. SRA. DE LA CARIDAD

EXTRAORDINARIA CORRIDA

6 BRAVOS TOROS 6, DE SAYALERO Y BANDRES

MATADORES

GALLOSO

IDOLO DE LA AFICION DEL PUERTO

"MANILI"

TRIUNFADOR EN SEVILLA Y MADRID

PACO OJEDA

IDOLO DE LA AFICION DE SANLUCAR

FRENTE A FRENTE LA AFICION DEL PUERTO Y SANLUCAR EN UN CARTEL DE LA MAXIMA RIVALIDAD PROVINCIAL

DOMINGO, 23 AGOSTO 1981, A LAS 6,45 DE LA TARDE

Tradicional Corrida del Guadalquivir

ASISTIRA LA REINA DE LAS FIESTAS CON SU CORTE DE DAMAS DE HONOR

6 BRAVOS TOROS 6, DE DON ANTONIO ORDOÑEZ PROCEDENTE DE URQUIJO

MATADORES

JUAN MONTIEL

CASTA Y MAESTRIA DEL TOREO SANLUQUEÑO

"ESPARTACO"

TRIUNFADOR DE TODAS LAS FERIAS DE ESPAÑA

"EL MANGUI"

EL NUEVO TORERO DE SANLUCAR CON ENTREGA TOTAL UN CARTEL DE TOREROS JOVENES CON ANSIAS DE TRIUNFOS

TAQUILLAS EN JEREZ BAR LA MODERNA, CALLE LARGA Y CIRCULO TAURINO JUAN MONTIEL, PESCADERIA VIEJA, 2, 4, 6.

HABRA UN SERVICIO DE AUTOBUSES. INFORMACION EN TAQUILLA.

Fino La Ina

imposible beber algo más fino

DOMECQ

“El Cordobés” cortó tres orejas en la corrida de ayer en el Puerto

“Antoñete” cuajó excelentes mulatazos y Paula tuvo una tarde incolora

¿Plaza o circo? He aquí la pregunta. Las dos voces —plaza, circo— se utilizan a diario para señalar el lugar donde se celebran festejos taurinos.

El Diccionario de la Lengua Española dice al respecto: «PLAZA DE TOROS: Circo destinado a la lidia de toros. Como antes de construirlos con este objeto se celebraban en las plazas públicas, por extensión se denominaron plazas también los edificios que, por su forma e inmediata parentesco con los circos romanos, circo debieran llamarse».

Naturalmente que sí. Circo, más que plaza, fue en lo que convirtió ayer Benítez «El Cordobés» el histórico y más que centenario coso de Puerto de Santa María.

Porque su actuación, salvo por lo que se refiere a unos lances y a un par de medias verónicas, buenos los lances y superiores las medias, fue una completa payasada a la que «El Cordobés» puso «colofón» al descabellar al último de la suelta y tirarse al suelo al caer el toro, como solía hacerlo «Llapiseta» y ahora lo hacen a diario los enanos toreros.

No tengo nada, absolutamente nada, contra Benítez «El Cordobés». Es más, lo admiro. Admiro a un hombre que sin pegar un mulatazo, lo que se dice un mulatazo, ha sido y es figura del torero. Admiro sus reflejos y su inteligencia. Ayer mismo, sin ir más lejos, hubo un momento en que el toro se le quedó prácticamente parado en mitad del viaje, muy peligrosamente por cierto porque el toro tenía los pitones —los pitoncitos, aclaro— a la altura del corazón de Benítez. Y éste, «El Cordobés», muy inteligentemente y sin mover un solo músculo y sin moverse un milímetro, sacó la muleta al revés, con lo que la cabeza del toro y todo el toro salieron por el lado contrario a donde estaba el torero. Inteligentísimo siempre, con enormes reflejos, con un gran carisma y una desbordante simpatía. Todo eso, sí. Pero de torero, nada. Ayer lo vimos. Ayer, de torero, cuatro lances y dos medias verónicas. Lo demás, payasada tras payasada. Eso no es torero. Eso es otra cosa. Una farsa, una pantomima. Lo que sea, como quieran llamarlo, menos torero, por favor. Y lo pasamos bien, viéndole hacer sus «numeros». Nos reímos y todo, amigos. Pero el torero es muy serio. Y Benítez lo convierte, casi siempre, en un pitorreo. Ayer convirtió la plaza del Puerto, cargada de historia, en un circo. Es, en uno de esos lugares donde tienen su gran escenario, su adecuado y lógico escenario, Gabi, Fotó, Miliki y Milikito, por ejemplo.

Copio el despacho telegráfico enviado ayer a toda España y al extranjero por el corresponsal de la Agencia «Efe» en el Puerto. Dice así: «Manuel Benítez «El Cordobés» tuvo una actuación calada de su mejor época de

CARTEL. — Cuatro toros de don Salvador Domecq y diez y dos (tercero y quinto) de Osborne, para Antonio Chenel «Antoñete» (grana y oro); Rafael de Paula (canela y negro) y Manuel Benítez «El Cordobés» (verde y oro).

INCIDENCIAS. — Salvo en los toros de «El Cordobés», en los que el público lo pasó en grande con las cosas de «Huracán Benítez», la corrida dejó bastante que desear. «Antoñete», siempre en torero, cuajó excelentes mulatazos en el quinto de la suelta y Paula tuvo una actuación total y absolutamente incolora.

«El Cordobés», cuya actuación transcurrió entre la hilaridad de los aficionados, cortó las dos orejas de su primero y una del sexto, saliendo de la plaza a hombros.

ENTRADA. — Casi lleno en el sol y menos público en la sombra. En conjunto, tres cuartos de plaza ocuparon aficionados y público en general en la corrida de ayer en el Puerto.

TIEMPO. — Tarde de excelente tempera-

tura, sin el agobio propio de lo normal en la víspera del día de San Lorenzo.

LOS TOROS Y SUS PESOS. — Bien presentados los seis toros lidiados ayer en el Puerto, hubo dos muy buenos. El primero de «El Cordobés» (de Osborne), un toro sin pitones y sin fuerza, pero extraordinario para el torero, y el quinto, de Salvador Domecq, el más cuajado del encierro. Un toro colorado, «Herrerito» de nombre, hermosísimo, aunque muy pobre de cabeza, con potencia y con raza, que tenía un lado derecho estupendo. Tal vez embistiera algo violento, sin duda por haber cambiado el tercio «Antoñete» con cierta precipitación. Pero este colorado fue un gran toro, con raza y con clase, largamente aplaudido en el arrastre, como el mencionado de Osborne. En los otros cuatro hubo de todo. A más de uno le faltó fuerza. Más de uno llegó soso a la muleta, sin recorrido, defendiéndose. Más de uno se distrajo. Lo que también fue público y notorio fue la absoluta falta de malas ideas.

Las reses dieron en vivo los siguientes pesos: 522, 535, 540, 530, 532, y 565 kilos, respectivamente.

Sus dos toros carecieron de alegría y él de decisión, no confiándose ni con el segundo de la tarde, ni con el quinto. Su actuación general fue verdaderamente incolora.

Mató a su primero de un pinchazo sin soltar, media y dos descabellos, acabando con la vida del quinto de un pinchazo sin soltar y una estocada corta, escuchando pitos en esta ocasión.

Y, nada más. Nos reímos un rato con las «cosas» de Benítez «El Cordobés». El día que pegue seis mulatazos como mandan los cánones —y a veces, en su época anterior, se los he visto pegar— me romperé las manos tocándole las palmas y me sentiré satisfecho contándoselo a mis posibles lectores. En esta ocasión sólo puedo hablar de circo y de payasadas.

¿PLAZA O CIRCO?

Crónica de MANOLO LIAÑO

los años sesenta. El histórico ruedo de Puerto de Santa María se convirtió en un circo. Lo único destacable, serio, algunos lances a la verónica, especialmente dos medias, de mejor factura que los habituales en este torero. Mató con brevedad a sus dos enemigos. (Dos orejas en el tercero y una en el sexto). Cuando doblaba el sexto, «El Cordobés» también se tiró al suelo, al mismo tiempo que el animal, entre la rechifla del público.»

Para qué más. Es bastante gráfica la información de... Por mi parte sólo queda insistir en que no tengo nada contra «El Cordobés». Cuando ha estado

bien lo he dicho —y dicho está— con toda justicia, siendo el primero en celebrarlo. Cuando, como ayer, ofrece una parodia, una pantomima, una farsa, de lo que siempre ha sido, es y será el arte de torero, tengo que poner el grito en el cielo. Como lo pusieron ayer muchos aficionados al ver que a la histórica plaza del Puerto sólo le falta, a ratos, claro, la carpa de un circo.

«ANTOÑETE»
EN TORERO

«Antoñete» estuvo toda la tarde en torero. En otra cosa no puede estar un hombre que nació torero y que derrocha torería.

Fijó a su primer toro con unos lances eficaces. La res le ayudó poco por soso y distraída. «Antoñete», tras unos ayudados por bajo y unos trincheros, torerísimos, cuajó varios pases sobre la destra y una buena tanda de naturales. Abrevió, matando a su enemigo de dos pinchazos y una estocada corta, superior, escuchando palmas.

En el cuarto, un toro muy cuajado, que llegó algo entero a la muleta, tal vez por faltarle un puyazo, «Antoñete» se limitó a fijarlo con el capote.

Brindó la faena al gran maestro de la guitarra, Paco Cepero, y bordó el toro, si señor. Breve muestra del mejor torero que puede llevar a cabo un maestro de la torería, pero la suficiente para dejar las cosas en su sitio.

Temple, arte, torería, en los ayudados por bajo, en los naturales, en los derechos y en un par de giralillas. El toro se iba para arriba constantemente y embestía algo violento. «Antoñete» ya no es un chiquillo y abrevió. El toro tenía quince mulatazos más, esta es la verdad. Tras un pinchazo, «Antoñete» dejó una estocada entera que fue suficiente, siendo largamente ovacionado, saludando desde el tercio y hasta pidiéndose para él la oreja. «Antoñete»... en torero, sí, señor.

PAULA, MAL

No estuvo ayer nada bien Rafael de Paula. Ni siquiera con el capote, que hoy en día es el que mejor lo maneja de España.

UN TORO AL CORRAL A “EL PANA”

HUAMANTLA (México), 9. (Efe) — Primera corrida de feria. Casi lleno. Toros de Tepeyahualco, de los cuales cuatro dieron buen juego y los otros dos cumplieron.

Jesús Solórzano, ovación, y una oreja.

Curro Rivera, ovación y saludos desde el tercio, y dos orejas. Rodolfo Rodríguez «El Pana», en su primero, aplausos. Su segundo regresó vivo a los corrales después del tercer aviso.

TRIUNFO DE “EL ESTUDIANTE”, EN GAUCÍN

Cortó dos orejas y fue sacado a hombros

En Guacín (Málaga) se ha celebrado un festejo taurino al que asistió muchísimo público.

Se lidiaron cuatro novillos de la Duquesa de Ahumada que dieron buen juego.

El rejoneador Francisco Sarmiento, vuelta al ruedo.

Salvador Farelo, una oreja, ovación y vuelta.

Jesús Márquez, dos orejas, rabo, ovación y vuelta.

El jerezano Manuel Rodríguez «El Estudiante» tuvo una gran actuación. Excelente faena de muleta. Estocada entera. Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y salida a hombros.

OTRO TRIUNFO DE JUAN PEDRO GALÁN, EN BENICASIN

BENICASIN (Castellón). — Ayer domingo se celebró una novillada económica en la que repitió Juan Pedro Galán, tras su éxito del sábado. Más de media entrada, lidiándose cinco novillos de Sánchez y Sánchez.

Manolito González, vuelta al ruedo.

Juan Pedro Galán, dos orejas y dos orejas y rabo.

Rafael Losada, ovación.

Carmelo «La Locura», una oreja.

Al final del festejo, Juan Pedro Galán fue baseado a hombros por el ruedo, saliendo así de la plaza.